

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Israel lanceert refugieproject

TEL AVIV — Israëls minister van buitenlandse zaken, Abba Eban, heeft aangekondigd dat Israël de volkerenorganisatie een plan zal voorleggen ter oplossing van het vluchtelingenprobleem. Van betrouwbare zijde in Tel Aviv is vernomen dat het hier gaat om een plan, dat in fasen gerealiseerd zou moeten worden om de vluchtelingen in te schakelen in het maatschappelijke leven. Eerst wil men op de westelijke Jordanoever drie modeldorpen stichten die 10.000 vluchtelingen zouden moeten herbergen. Deskundigen hebben hiervoor al plaatsen uitgezocht waar voldoende water en bouwland is. Om genoeg geld voor het project te krijgen wil men de financiële steun vragen van internationale organisaties zoals de UNWRA de organisatie van de VN voor hulp aan de Palestijnse vluchtelingen.

## Modeldorpen aan Jordaan

„De Verenigde Naties moeten niet proberen een vredesplan voor het Midden-Oosten op te stellen”, zei Eban. „Haar wezenlijke taak is de landen van dit gebied aan te sporen naar de conferentietafel te komen om met elkaar een voor alle partijen aanvaardbare oplossing te vinden”.

De minister onderstreepte dat de Verenigde Naties op het beslissende

## ABORTUS-PIL

WASHINGTON. — Prof. dr R. Paul Ramsey, hoogleraar in de theologische faculteit van de universiteit van Princeton, heeft verklaard dat abortus, door het gebruik van een pil, binnen afzienbare tijd een privé-aangelegenheid zal worden waarop wetten geen invloed meer kunnen uitoefenen.

Deze verklaring van prof. Ramsey is vastgelegd in de tekst van een voordracht die hij zal houden op de internationale conferentie over abortus in Washington.

Als de vrouwen deze pil regelmatig innemen, aldus prof. Ramsey, zullen ze niet meer kunnen weten of zij al dan niet abortus plegen. De conferentie, die vandaag in Washington geopend wordt, wordt gehouden onder auspiciën van de theologische faculteit van de universiteit van Harvard en de Joseph O. Kennedy jr-stichting. Ongeveer zeventig deskundigen op verschillend gebied nemen deel aan de besloten bijeenkomsten op woensdag en donderdag. Ruim 1500 afgevaardigden uit diverse landen zullen de openbare discussie op vrijdag bijwonen.

## Bij vliegcrash te Ganger 34 doden

GANDER — Bij het verongelukken van het Tsjechooslovakisch vliegtuig op het vliegveld Gander, dinsdagochtend vroeg, hebben 34 van de 69 inzittenden het leven verloren. De anderen werden gewond. Het toestel een Iljoesjin-18, stortte kort na het vertrek naar een ontploft. Het was op weg naar Cuba. Van vele gewonden is de toestand kritiek. Zij hebben derde graads brandwonden opgelopen. De oorzaak van het ongeluk is niet bekend.

## Griekse kritiek op buitenlandse pers

ATHENE. — De Griekse minister van Binnenlandse zaken, brigadegeneraal Stylianos Patakos, heeft sommige berichten in de buitenlandse pers over Griekenland „bedriegend” genoemd. Ook waarschuwt de minister buitenlandse radio-stations hun „lastercampagne” tegen Griekenland te staken omdat „er internationale rechtbanken zijn waar wij een klacht kunnen indienen”.

## Tibets Pantsjen Lama werkt als arbeider

NEW DELHI (AFP). — De Pantsjen Lama, die na de Dalai Lama in de oude hiërarchie in Tibet op de tweede plaats komt, werkt als arbeider in een concentratiekamp nabij de hoofdstad Lhasa. Zo schrijft het Indiase blad The Statesman uit Darjeeling vernomen te hebben. De Pantsjen Lama zou enige jaren geleden bij de Chinese bezetters van zijn land in ongenade zijn gevallen. Over zijn lot hebben sindsdien vele geruchten de ronde gedaan.

## Joods kerkhof in Engeland beklad

BOURNEMOUTH — Grafstenen en een bedehuis op een joodse begraafplaats in de buurt van Bournemouth in Engeland zijn dezer dagen met hakkenkruisen en antisemitische leuzen beklad.



● Gistermiddag werd een overeenkomst getekend tussen de CDM en de rechtspersoon Nederlandse Antillen voor een bodemonderzoek in verband met de bouw van een dok op Curaçao. Het dok zal een capaciteit hebben van 90.000 DWT. De foto boven toont het moment van de ondertekening. Gisteravond werd in het Flambouyant Beach hotel een ontvangst gegeven ter gelegenheid van deze ondertekening. Minister-president heeft telegrammen verzonden aan ir A.M. Schreuders en drs J. de Pous, waarin hij hen respectievelijk gelukwens en dankt voor de medewerking bij de totstandkoming van de overeenkomst.

## Plan-Tito

De voorstellen van de Zuidslavische president Tito om tot een oplossing van de crisis te komen wees Eban „naar vorm en inhoud” af. Hij kritiseerde het feit dat Tito zijn voorstellen lanceerde zonder Israël zelf te raadplegen. „Stel dat een Israëlische gezant naar Londen, Parijs, Washington en Dar Es Salaam reist om problemen van Zuid-Slavie te bespreken; daar zou ook niemand aan gebonden zijn”, zei de Israëlische bewindsmann. Eban toonde zich verbast dat overwogen kon worden Israël binnen de grenzen van 1948 terug te dringen zonder dat de Arabieren bereid zijn de staat Israël te erkennen of af te zien van de staat van oorlog met dat land.

De minister noemde de Arabische topconferentie in Khartoem in flagrant strijd met alle principes van de VN over vreedzaam coëxistentie en het regelen van geschillen door middel van rechtstreekse onderhandelingen. Geen enkele intellectuele acrobatie kan ons doen geloven dat de conferentie in Khartoem resoluties heeft opgeleverd, die men als gematigd zou kunnen omschrijven, aldus Eban.

In antwoord op vragen omtrent de de minister dat de Verenigde Staten druk op Israël hadden uitgeoefend om de Sinai te ontruimen. Hij gaf duidelijk te kennen alle reden te hebben om aan te nemen dat de overeenkomsten met de VS over wapenleveranties waren geëerbiedigd. Ook met betrekking tot het Franse wapenembargo hield Eban vol te geloven dat alle getekende contracten waren nagekomen. Hij meende dat voor Frankrijk de uitvoering van die contracten „een zaak van grote morele betekenis” was.

## Suezkanaal

De Israëlische minister bracht nog in herinnering dat Israël voorstander is van heropening van het Suezkanaal. Hij tekende hierbij aan dat het onder de hoede van VN-generaal Odd Bull gesloten akkoord, waarbij het kanaal voor Egyptische en Israëlische schepen niet toegankelijk is zolang Israël de oostelijke oever bezet houdt, wederkerigheid tussen beide landen inhoudt. Als het kanaal wordt heropend zullen we zien hoe het akkoord in de nieuwe situatie werkt, zei Eban.

## Vredesaspect beheerst verkiezingen Vietnam

### Vorming kabinet brede basis onontkoombaar

WASHINGTON — Amerikaanse functionarissen voorspellen dat het vredesaspect in de kwestie-Vietnam — waaronder een mogelijke nieuwe pauze in de bombardementen op Noord-Vietnam — na de Zuid-Vietnamese verkiezingen steeds meer aan belang zal winnen.

Generaal Ngocien Van Thieu — die als winnaar uit de presidentsverkiezingen is gekomen — heeft tot nog toe geen formeel verzoek gedaan voor een nieuwe bombardementspauze, zo zei een woordvoerder van het state department, maar hoge Amerikaanse ambtenaren zeiden dat de Verenigde Staten elk voorstel van de nieuwe Zuid-Vietnamese regering om de vredesaspect te onderzoeken „zeer ernstig” zullen nemen. Vóór de verkiezingen zei Thieu om een bombardementspauze van een week te zullen vragen als hij als overwinnaar te voorschijn zou komen.

Volgens Washington schijnt het vredesaspect steeds meer te overheersen nu men de uitslagen van de verkiezingen analyseert, waarbij ge-

## Katholieke meerderheid in Vietnamese senaat

### Conservatieve steun voor gekozen president

SAIGON. — De zondag in Zuid-Vietnam tot president gekozen generaal Ngoen Van Thieu kan op basis van de bijna volledige officiële uitslag van de diezelfde dag gehouden senaatsverkiezingen rekenen op de steun van zeker twintig van de zestig leden in het nieuwe college. De senaat, die volgens de grondwet grote invloed kan hebben op het regeringsbeleid, zal overwegend conservatief zijn met een sterk katholiek blok. De katholieken, die met vijf lijsten aan de verkiezingen deelnamen, zullen als groep de meerderheid in de senaat vormen. De katholieken hebben de afgelopen twee jaar het militaire bewind van Thieu en Ky overgeslagen gesteund.

Van de 48 lijsten, die voor de senaatsverkiezingen waren ingediend, heeft die van de gepensioneerde generaal Tran Van Don en Ton That Dinh, „boer, arbeider, soldaat” geheten, de meeste stemmen gekregen, bijna één miljoen. De generaal, bepalend geen vrienden van de huidige militaire junta, speelden een belangrijke rol bij de onverwerping van het bewind van wijlen president Ngo Dinh Diem in 1963, maakte vervolgens deel uit van de regering van generaal Doeong Van Minh, de „grote Minh”, maar gingen naar diens val bij een staatsgreep in 1964 in semi-ballingschap in het bergplaatsje Daiat. Yon That Dinh werd vorig jaar juli door de junta met pensioen gestuurd na de boeddhistische opstand in het noorden, waar hij inmiddels districtscommandant was geworden.

Op de tweede en derde plaats

## Hotelplan Jan Thiel

WILLEMSTAD — Momenteel worden plannen uitgewerkt voor een hotel en bungalows te Jan Thiel. Plaatselijke investeerders hebben hieromtrent contact opgenomen met buitenlandse, zo vernemen wij. Een onderdeel van de plannen zou de bouw van een hotel in de nabijheid van de gevangenis te Koraal Specht zijn. Hiervoor zou het noodzakelijk zijn, dat het binnenmeer verboden wordt met de zee om de verzilting tegen te gaan. Men wees ons erop, dat de plannen nog prematuur zijn.

## Weervuurgevecht aan Suez-kanaal

TEL AVIV. — Egyptische en Israëlische troepen hebben elkaar gisteravond op 25 kilometer ten zuiden van Port Said aan het Suez-kanaal beschoten, zo is in Tel Aviv vernomen. Er waren hoofdzakelijk lichte automatische wapens gebruikt. Het incident duurde tien minuten.

Secretaris-generaal Oe Thant heeft in een rapport aan de Veiligheidsraad gezegd, dat de vuurgevechten die zich maandag aan het Suezkanaal voordeden, door Egypte zijn begonnen. V.N.-waarnemers hadden vastgesteld, dat de Egyptenaren het vuur openden op een Israëlische motorboot, die maandagochtend ten zuiden van Port Tewfik voer. Het incident groeide al spoedig uit tot een vuurgevecht, waaraan door tanks, artillerie en mortieren van beide kanten werd deelgenomen, aldus het rapport, dat Oe Thant van de leider van de V.N.-bestandsorganisatie, generaal Bull, had ontvangen.

staan twee katholieke lijsten. Dat de katholieken, die slechts tien procent van de bevolking uitmaken, zover zijn gekomen, danken zij volgens waarnemers aan hun krachtige politieke organisatie. Daarna komen twee lijsten met leden van president Diems eerste regering, die aan een politieke „comeback” bezig zijn.

## Vliegtuigverliezen V.S. in Vietnam

SAIGON. — De VS hebben sedert het begin van de strijd in Vietnam 2633 vliegtuigen en helikopters verloren, zo is van Amerikaanse zijde in Saigon bekendgemaakt. 873 vliegtuigen en 376 helikopters werden neergehaald door de Vietcong of Noord-Vietnamezen. 754 vliegtuigen en 630 helikopters gingen verloren door mechanische storingen, sabotage of aanvallen op vliegvelden.

## Vuurgevecht tussen Israel en Jordanie

### Nasleep incident aan Suez-kanaal

TEL AVIV — Twee Israëlische soldaten zijn gisteren gewond geraakt bij een vuurgevecht met Jordaanse militairen in de buurt van de Dmijabrug over de Jordaan. Volgens een woordvoerder in Tel Aviv hadden de Jordaniërs tegen halftwee plaatselijke tijd met automatische wapens het vuur geopend op Israëlische militairen, die daarop teruggeschoten. Er werden een uur lang schoten gewisseld. Kort na achten waren de Jordaniërs volgens de Israëlische lezing weer begonnen, nu met mortieren. Deze zwegen echter na vijf minuten.

De mortierbeschieting was volgens de woordvoerder in Tel Aviv korte tijd later weer hervat en pas om halftien plaatselijke tijd gestaakt. Aan Israëlische kant waren in totaal drie gewonden gevallen.

Jordanië daarentegen beschuldigt de Israëlische troepen ervan driemaal het vuur te hebben geopend. Twee Jordaanse militairen waren licht gewond geraakt. De vijand waren naar in Amman werd meegedeeld, „zeker wat verliezen toegebracht, ook aan pantserswagens”.

Het Jordaan-Israëlische incident volgt op de strijd die Egyptische en Israëlische troepen maandag in de zuidelijke sector van het Suez-kanaal hebben geleverd, en waarbij artillerie, schepen en vliegtuigen waren betrokken. Het was de ernstigste breuk van het bestand sinds de VN-waarnemers op 18 juli hun posten aan het kanaal betrokken. Egypte beweerde zeven vijandelijke tanks te hebben vernietigd en een boot te hebben beschadigd. Israël zei een Egyptische motortorpedoboot tot zinken te hebben gebracht.

## India bezorgd om geest van Tasjkent

NIEUW DELHI — In een nota aan de regering van Pakistan heeft India gevraagd de herdenking van de strijd om Kasjmir vandaag niet te vieren als nationale feestdag. Een dergelijke viering zou volgens India een aantasting betekenen van de „geest van Tasjkent”, waarbij een einde kwam aan de strijd tussen de twee landen.

## STICHTING OPGERICHT Plannen op Aruba voor sport- en congresshal Organisaties komen bijeen

ORANJESTAD — Reeds vele jaren bestonden op Aruba plannen om een sporthal te bouwen, terwijl de laatste jaren door het groeiende toerisme ook gesproken werd over de bouw van een congreshal. Tijdens de onlangs gehouden ASU-olympiade deed het gemis van een dergelijke hal zich ook weer duchtig voelen.

De krachten werden gebundeld en vrijdag jl. werd voor waarnemend notaris mr K. J. J. Meerten van het kantoor van notaris C. W. J. Heufke de akte verleden van de Stichting Sport- en Congreshal Aruba. Het bestuurscollege van Aruba, dat gistermorgen van plannen op de hoogte werd gesteld, reageerde zeer gunstig en zegde in principe alle steun en medewerking toe.

Het plan om een sporthal op Aruba te bouwen is niet iets van de laatste tijd. Reeds jaren geleden heeft men in sportkringen op Aruba hierover gesproken, waarbij zelfs enkele ontwerpen werden gemaakt. Bij de ASU-olympiade 1967 toen in de zaal

## Grieks-Turks top-gesprek

ANKARA — De Turkse premier Demirel en zijn Griekse ambtgenoot Kollias zullen zaterdag in de Turkse plaats Kesan, vlak bij de Griekse grens, bij elkaar komen om over Cyprus en wereldproblemen te praten. Het gesprek zal de volgende dag op Grieks grondgebied worden voortgezet. Dit is in welingelichte kringen in Ankara vernomen. Het zal het eerste gesprek tussen leiders van de twee landen zijn sinds de militaire coup in Griekenland van april jl.

## Amigoe-commentaar

Naar aanleiding van het redactioneel artikel in de Amigoe van 27 juni jl. waarin de suggestie werd gedaan om de krachten te bundelen, werd door de voorzitter van de ASU de heer Izaak Franka een poging ondernomen om de verschillende personen bijeen te brengen. Enige weken geleden werd een vergadering gehouden, waarbij aanwezig waren vertegenwoordigers van verschillende instellingen, die unaniem besloten een stichting op te richten voor de bouw van een sport- en congresshal op Aruba.

De oprichters verklaarden vrijdagmiddag tijdens het verlijden van de akte voor de notaris, dat zij het wettelijk achten, dat op Aruba zal worden ingericht een goed economisch sporthal, welke in goede staat van onderhoud dient te zijn en te blijven, om door middel van een en ander betere gelegenheid te geven tot een propagandistische maken voor de lichamelijke oefening van de Arubaanse jeugd, omdat de oprichters van mening zijn, dat georganiseerde sportbeoefening het aangewezen middel is om de jeugd af te houden van andere minderwaardige ontspanningen. Voorts werd te kennen gegeven, dat deze sporthal zodanig zal worden ingericht, dat die zal kunnen dienen als congreshal, waarin de Kamer van Koophandel, de Vereniging van Handel en Industrie, de vakbonden, en andere organisaties samenkomsten en congressen kunnen houden.

## Raad van beheer

Voor de eerste maal werd de raad van beheer van de Stichting gevormd door de oprichters. Deze is als volgt samengesteld: voorzitter Izaak Franka (voorzitter ASU); onder-voorzitter Richard Harms (onderwijs, waarnemend hoofd Colegio Arubano); eerste secretaris J. A. van der Schoot (pers en publiciteit); tweede secretaris Eddy Muller (public relations, administrateur van de Lago); eerste penningmeester Mikel S. Kuiperi (hoofd van het toeristenbureau); tweede penningmeester Clinton Whitfield (voorzitter Kamer van Koophandel). Vervolg naar pag. 3

## Tsjoe En-Lai doet beroep op Kanton

HONGKONG — Premier Tsjoe En-Lai van China heeft in het afgelopen weekeinde boven Kanton gevloden, de stad waar de aanhangers van Mao Tse-Tong weliswaar de macht in handen schijnen te hebben doch waar volgens in Hongkong gearriveerde reizigers nog steeds woede gevochten. Een nationalistisch-Chinees dagblad berichtte dinsdag, dat de Chinese premier van beroep deed op de strijdende partijen hun conflict bij te leggen. Het toestel maakte geen landing in Kanton.

Volgens kranten in Hongkong worden de boeren rond Kanton door anti-maoïsten verzameld in gevechtseenheden voor een tegenaanval op de aanhangers van Mao. Bezoekers van buiten de stad zouden zijn gewaarschuwd, weg te gaan omdat er een nieuw „bloedbad” dreigt. Volgens reizigers heerst in Kanton nu steeds een toestand van anarchie. Vooral 's nachts wordt er hevig geschoten waarna bij het aanbreeken van de dag met vrachtwagens de doden van straat worden gehaald.

## Tal van doden bij watersnood India

NIEUW DELHI. — De overstromingen in noord-India hebben tot dusver aan zeker 135 mensen het leven gekost. Het leger is ingeschakeld om de evacuatie te bespoedigen van de duizenden dorpen die door het buiten hun oevers treden van de Ganges en de Jamoena onder water zijn komen te staan. De landbouw lijdt zeer grote schade. De overstromingen zijn veroorzaakt door hevige moessonregens die volgden op twee uitzonderlijk droge jaren.

## TUC-leden desavoueren Vietnampolitiek V.S.

BRIGHTON — Op zijn jaarlijkse conferentie in Brighton heeft het Britse congres van vakverenigingen (TUC) met 4.686.000 leden 3.319.000 stemmen besloten de regering te verzoeken de Amerikaanse Vietnam-politiek niet langer te steunen. De leden gaven hiermee blijk in meerderheid een andere mening te zijn toegedaan dan het bestuur van het TUC.



## Agenda CURAÇAO

**Botica's - Otrabanda:** Coromoto, tel.: 23241; **Punda:** Piar, tel.: 13040.  
**Bioscoop:** Roxy: 20.00 Show The Ventures; **West-end:** 19.00 - 21.00 De witte non; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Mozambique; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Don Camillo in Moskou; **Asiento:** 20.30 Fantomas, genre der misdaad - leeftijd 14 jaar.  
**Cine-truck:** Hedenavond te Soto en morgenavond te Sufisant.  
**Diversen:** **Cursus:** 19.30 - 23.00 Vakbondleiders - Landhuis Habani.  
**Ontvangst:** 18.00 - 19.30 Tgv. bezook, drs J. de Pous - Flamboyant Beach Hotel.  
**Donderdag**  
**Cursus:** Vakbondleiders - Landhuis Habani.

## Woensdag

**TeleCuracao - 16.30** Secret storm; 17.00 Love of life; 17.30 Wild Bill Hickok; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 The Flintstones; 19.30 F-troop; 20.00 A man called Shenandoah; 20.30 Ocasionaal w.f.; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per luchtpost; 22.15 Wanted dead or alive.

## Emmestad

**OS/Telecommunication** - Kantoor: opent: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 R. E. Hollander tel. 0-44282; B.g.g. tel. 9.  
**Personnel services** - M. H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario tel. 0-43779; B.g.g. tel. 9-9.  
**N.V. CSM-Ships Agency** - Kantoor opent: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.  
**Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00 - 07.30 tel. 9.  
**Aviation service** - 23.30 - 06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

## Scheepsberichten

**KNSM** - Adonis 5 vn Miami nr Kingston; Aegis 5 250 no St Croix nr St Croix; Ammon 5 350 no Haiti nr Aruba; Archimedes 5 te Sta Mart; Artemis 5 30 to St Domingo nr Pt Plata; Attis 5 vn Freeport nr Houston; Chiron 5 1932 zvn Azoren nr A'dam; Jason 5 315 wnw Kp Finisterre nr A'dam; Kreeon 5 250 zzo Barbados nr Baltimore; Mercurius pas Dominicaanse Republiek nr Antwerp; Osiris 5 480 wnw Kp Finisterre nr Gydria; Pericles 5 380 no Azore; nr Cur; Sarpedon 5 75 w Pto Rico nr Las Palmas; Solon 5 te Cur; Telamon 5 400 w Canarische eil nr St Cruz; Theron 5 vn Port of Spain nr P'arbo.

**Tankers** - Acila 5 60 z Kingston nr Cur; Acteon 4 vn Pto Cardon nr Thamehaven; Arca 5 360 zzo New Foundland nr Landsend; Caltex Arnhem 5 120 n Ameland nr Trinidad; Camilia 5 500 n Azoren nr Liverpool; Cinilia 5 te Cur; Crania 6 te Cur; Esso Rotterdam 5 450 vn Azoren nr Harbour eiland; Koningswaard 5 300 no Pto Rico nr Cur; P. G. Thulin 5 445 no Pto Rico nr Liverpool; Viano 5 190 nwn Pto Rico nr Northport; Vivipara 5 80 o Trinidad nr Pto Miranda.

## Beursberichten

**NEW YORK** - Gisteren zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs in het begin van de handel krachtig gestegen. In het begin van de middag stegen zij verder. Enige verkoopdruk tegen slot, toen men steeds selectiever te werk begon te gaan, wisten zij te doorstaan. Kennelijk waren beleggers aangemoedigd door de vaste stemming tegen het eind van vorige week, nadat de meeste hadden gedacht, dat een eind was gekomen aan de zomeropleving. De meeste koersveranderingen bedroegen fracties tot een punt. De koersen van veelgevraagde fondsen gaven echter veranderingen van drie punten of meer te zien. Aan het eind van de dag was er nog steeds een flinke meerderheid van koersverbeteringen. De bedrijvigheid was niet erg groot. Er werden 1451 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 715 hoger, 512 lager en 224 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 8.320.000 stuks, de obligatietomzet 12.400.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriële fondsen sloot op 904.13.

**AMSTERDAM** - Alle hoofdfondsen sloten hoger waarvan Kon. Olie en Unilever aan de vaste kant. Cultures verdeeld, scheepvaart en merendeels gemakkelijk en staatsfondsen onveranderd.

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/4 pct 87 15/16	Bergh/Jurgens 212 1/2	Udenhout 113
Ned 1947 3 1/2 pct 72 1/8	Berkels pat. 142	Ver machinell. 174
Ned gem '58/59 87 1/16	Broeders, ver. 850	De Vries ijer 102 1/2
A'dam Rubber 62 1/2	Calve 850	W.-F. Noord-Br 160
H. V. A. 118 3/4	Cur. Handelsmij 163	Zw.-F. Noord-Br 189
A. K. U. 56 60	Excelsior 415	Ant. Brouwerij 117 70
Boogovens 98	Fokker 415	Ant. Verffabr. 113 1/8
Philips 117 30	Van Gelder 109 3/4	Elmar 130
Unilever 110	V. d. Cwinten 861	Sur. Brouwerij 116 20
Kon. Olie 140 80	Hagemij Co 87 50	Ned. Ant. 1959 92
KLM 280	Heineken 536	Ned. Ant. 1980 89
KNSM 90 3/8	Indoheem 28 40	Ned. Ant. 1932 87 1/2
Van Ommen 182	K. N. Papier 165 1/4	Ned. Antil. 1967/100 1/2
Scheepv.-unie 140 3/4	Zout/Ketjen 758	Varosieau 189
BNG '58, 5/4 pct 93 7/8	Muller en Co. 279	ANP Indices
Interunie 180	Overzeese Gas 107	Intern. Conc. 461 0
Ned fondsen 84 50	Rijn-Schelde 205	Industrie 335 0
Robeco 220 10	Sch. expl. mij 31 00	Scheepv. 113 6
Alb Bank Ned. 242 1/2	Scholten-Honig 88	Banken 181 2
ABU 214	Stokvis 91	Handel 160 4
Nationale Ned. 591	Van Swin 261	Algemeen 343 1
Ngombesi 44	Thom./Drijver 104 90	

## BEURS VAN NEW YORK

Alum Corp 86 3/4	Westban 30 1/2	Philips Petr. 64 3/4
Angrade 79 1/2	Ford 50 3/4	Rep. Steel 49 1/4
Amer. Tel 51 1/8	Gen. Elec. 108 1/8	Reynolds Tob. 39 5/8
Anacanda 49 3/4	Gen. Motors 83 7/8	Royal Dutch 40 1/4
Beth. Steel 37	I. B. M. 502	Sears Roeb 57 3/8
Boeing 96 5/8	Inter. Nickel 95 1/2	Shell Oil 72 3/4
Brit. Am. Oil 35 5/8	J. and L. 65 7/8	Sperry Rand 41 1/2
Can. Pac 69 1/2	K. L. M. 77 7/8	Stand Calz. 57
Caterpillar 45 1/4	MacDonald 51 7/8	Stand N. J. 62 1/4
Chrysler 50 7/8	Monsanto 44 5/8	Texas Instr. 120
Columbia Gas 27 7/8	Nat. Cash 105 1/8	Twentieth Cent 51 7/8
Cons. Elec. 45 5/8	N. Y. Central 80 1/8	U. S. Steel 47 5/8
Dupont 161	Olin Math 79	Westingh. Elec. 70 5/8

## Ilushon di Anochi



**IRENE MARY ROYER** (links op de foto) is Curaçaoes en werd op 2 september 1944 geboren. Zij doorliep de lagere school en bezocht daarna het Stuyvesant-College, afdeling HBS-A. Nu werkt zij bij de landdienst; zij heeft grote belangstelling voor sociologie.

Haar toneelervaring begon al op school, o.a. in een passiespel in "Alegria na Corsow". De voorstelling van "Laiza porko sushi" heeft ze geweldig goed gevonden, leuker en beter eigenlijk dan de film met Audrey Hepburn.

In 1964 was Irene Royer als vertegenwoordigster van de padvindster Curacao in de States. Zij zweemt graag, volley-balt en houdt van veel soorten muziek. Verdi is haar lievelingscomponist.

Zij zou verre reizen willen maken, vliegend naar India en Japan. In "Ilushon di Anochi" heeft Irene Royer zich tevreden gesteld met een kleine rol, de bij rol van het elfde Monsterzaad, dat in de versie van Jules de Palm de naam Simia di zjo-zjoli kreeg. Weinig tekst, een

enkel liedje en toch belangrijk voor de steerbepaling van de Ninifanan in "Ilushon di Anochi".

Een zuster-elf, de tweede nimfa, wordt vertolkt door de Benjamin van het hele Papiamentse Shakespear-gezelschap, de 16-jarige **GEORGETINE (TINEKE) MEIJER**. Geboren op 13 november 1951 en haar hele leventje op Curaçao geweest. Zij volgt nu MULO-onderricht. Van alles wat zij op Curaçao aan toelag zag maakte "Van de brug af gezien" de grootste indruk op haar. Zij koestert zeer serieuze plannen om het toneel als haar vak te kiezen; haar talenten op school wordt daardoor nu al bepaald. Zij denkt aan de Toneelschool in Amsterdam, maar schrikt wel een beetje als zij besef, hoe weinig zij er meestal in Holland is. Elvis Presley is een idool van Tineke.

In "Ilushon di Anochi" speelt zij de elf Kas di Araña (Spinrag). Eveneens een kleine rol, waar zij erg veel van houdt, vanwege het irreële en dromerige er van.

(Foto: Edward Palm)

## Suriname verbiedt import kerstbomen

### Publiek niet getroffen door invoerverbod

**PARAMARIBO** - Sedert vijftien jaren plant de dienst 's lands bosbeheer in Suriname de Caribische pijnboom (pinus caribaea) aan om zo de de hof voor het einde van deze eeuw te verwachten houtte kort in de noordelijke helft van het land op te kunnen vangen. Van nature komen in Suriname geen naaldbomen voor, dus evenmin de specifieke ziekteverwekkers (schimmels en bacteriën) en schadelijke insecten.

Deze gelukkige omstandigheid dreigt teniet te worden gedaan door invoer van verwante naaldbomen uit het buitenland, die als kerstbomen worden gebruikt. Controle op de gezondheidstoestand van deze kerstboompjes is niet goed mogelijk; ook uiterlijk gezonde planten kunnen sporen van ziekte verwekkende schimmels, bacteriën of eitjes van insecten dragen.

Dat de bomen uit een geheel ander klimaat komen, is geen garantie, dat ze geen ziektekiemen meevoeren die hier een epidemie zouden kunnen veroorzaken. Op Trinidad, waar men dezelfde pinus caribaea aanplant, wordt de import van kerstbomen binnenkort verboden, mede omdat een ziekte (necrotia pinaria) is geconstateerd, waarvan het vrijwel vaststaat, dat die meegenomen is uit Canada. In Guyana is de invoer van kerstbomen eveneens verboden.

Om te voorkomen dat de slochts met hoge kosten te bestrijden plantenziekten via de import van kerstbomen de naaldboutcultures in Suriname te gronde doen gaan, is de invoer van naaldbomen met ingang van 1 september 1981 ingevolge artikel 3 van de plantenbeschermingsverordening 1965 verboden. Het publiek wordt door deze maatregel niet getroffen, aangezien de dienst 's lands bosbeheer, evenals voorgaande jaren het geval was, jonge boompjes van de pinus caribaea als kerstbomen kan leveren.

## CHINEES PROTEST BIJ INDONESIE

**HONGKONG** - China heeft opnieuw bij Indonesië geprotesteerd tegen de arrestatie en vervolging van Chinese burgers daar, zo meldt het persbureau Nieuw-China. Indonesië wordt er in een op 26 augustus overhandigde nota van beschuldigd, "de normen van de internationale betrekkingen op barbaarse wijze met voeten te treden" en te streven naar een totale breuk tussen de twee landen.

Alleen al in Djakarta waren honderden onschuldige Chinezen gevangen gezet en gemarteld. De Indonesische "reactionaire" regering maakt zich schuldig aan "fascistische gruweldaden", aldus de nota.

### „Laboratoriumwerk” voor Zuidvietnamezen

**SAIGON** - De Zuidvietnamezen zullen zelf enig laboratoriumwerk moeten verrichten als zij niet het slachtoffer willen worden van gewetenloze individuen die vliegtuigbrandstof voor spijssolie verkopen.

In Saigon is een officiële instructie uitgegeven waarin wordt uiteengezet hoe men te werk moet gaan bij de vaststelling van de waarde van het product: de vliegtuigbrandstof heeft een misselijk makende geur, indien boven het vuur gebracht wordt de kleur aanvankelijk donker en vervolgens fluorescerend blauw, en witte damp stijgt op en stof verandert snel in een soort benzine.

Er zullen, zo werd nader bericht, "trengende maatregelen worden genomen tegen degenen die zich aan de gewraakte praktijk „blijven" schuldig maken. Zij zullen door een speciaal tribunaal worden berecht.

### Prinses Benedikte trouwt 3 februari

**KOPENHAGEN** - De 23-jarige prinses Benedikte van Denemarken zal op 3 februari in het huwelijk treden met de 32-jarige Duitse prins Richard van Sayn Wittgenstein-Berleburg. Volgens een bekendmaking van het hof in Kopenhagen zal de inzegening plaats vinden in de kerk van het slot Fredensborg, de koninklijke zomerresidentie ten noorden van de Deense hoofdstad. Het huwelijk zal het karakter hebben van een familiefeest, aldus het hof.

**SEXY MAGICO** - het meest provocatieve schouwspel van het jaar, met 's werelds boeiendste vrouwen en vreemdste sexgewoontes. Vanaf vrijdag 8 sept. in het Drive-In Theater Curacao. In Eastmancolor en Cinemascope.

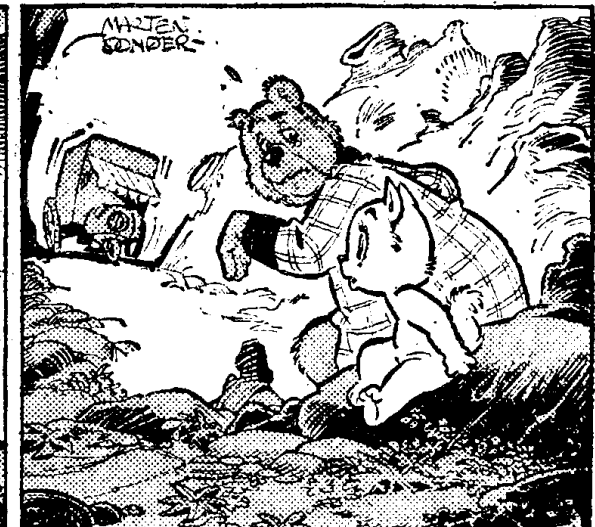
## HEER BOMMEL EN DE SLOVEN



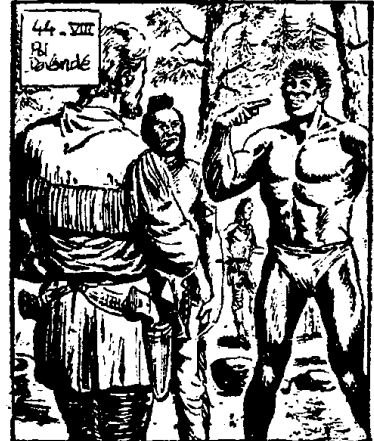
6042. — De sloven verspreidden zich en gingen hier en daar in het troosteloze landschap zitten om uit te rusten. Heer Bommel haalde moedeloos de schouders op, terwijl hij verder wandelde. „Zulke domme wezens heb ik nog nooit gezien", sprak hij. „Om twaalf uur gaan ze rusten, en daarom vergoeken ze een hele ochtend werken en brengen ze het leven van een heer in gevaar. Heb je ooit zo iets meegemaakt?" „Het is raar", gaf Tom Poes toe. „Ze kunnen niet erg goed denken gelooft ik". „Droevig, heel droevig", hernam heer Ollie. Hij zuchtte en ging op een steen zitten, terwijl er een bekommerde trek op zijn gelaat verscheen. „Wat een toestand, overigens", vervolgde hij. „Hier zit ik nu, en de



moete rugzak waarin Joost zo zorgzaam allerlei versterkenden had staan, is helemaal plat! Om deze tijd heb ik behoefte aan voedsel, en kan ik niet verder." „Waarom niet?" vroeg Tom Poes. „Dat is het toppunt!" riep heer Bommel uit. „Omdat het twaalf is, natuurlijk! Dat is de tijd voor rustige ontspanning, zoals mijn vader me altijd geleerd heeft! Dat moest je weten!" Tom Poes wierp een blik op de rustende sloven achter hem, en voordat hij iets had kunnen zeggen, werd zijn aandacht getrokken door een onbestuurd voertuig, dat langzaam en schommelend over de heide naderkwam.



## DE ZON VAN DE BERENJAGER door KARL MAY



44-8. — Op dat ogenblik kwam Bob, de neger, dichterbij. De reuk van het stinkdier was na verloop van een week geheel verdwenen, zodat niemand hem meer ontliet. „Zoekt Massa Shatterhand Massa Martin?" vroeg hij. „Ja, weet je, waar hij is?" „Massa Bob goed weten waar Massa Martin naar toe." „Waarheen dan?" „Naar de Ogallala. Massa Martin zit zeggen tegen Massa Bob, om aan u te vertellen." „Dus inderdaad, zoals ik vermoedde", zei Old Shatterhand. „Hebben zij nog gezegd, wanneer zij terugkwamen?" „Ja, ja, zodra zij hebben gezien, Massa Baumann nog leven, zij komen bij Vuurvriever weer bij ons." „Heeft hij verder



niets gezegd?" „Verder niets." „Het is een grote domheid van Massa Martin, Bob. Het zou hun wel eens het leven kunnen kosten." „Massa Bob haken zijn paard om leven van Massa Martin te redden." Hij maakte reeds aanstalten om aan dit plan uitvoering te geven. „Hier!" beval Old Shatterhand. „Een domheid!" „Dat is goed, dan is Massa Bob wil Massa Martin bestid reddend." „Dat is goed, dan is je ons volgen." Het opperhoofd der Upsaroc was, dat de Shoshonen waren naderbij gekomen. Old Shatterhand sprak: „Winnitou zet de toevorst met Dappere Buffel. Hij zal op mij wachten bij de Hellepoort."



## Nieuw SV in Suriname in concept ingediend

### Werkstuk nam zeven jaar in beslag

**PARAMARIBO** - De voorzitter van de adviescommissie Nieuw Surinaams Wetboek van Strafvordering, mr. O. van der Geld, lid van het hof van justitie, heeft dezer dagen aan de minister van justitie en politie, mr. F. Manichand, de tekst en de toelichting daarop aangeboden van een nieuwe editie van genoemd wetboek. De aanbidding vond plaats in de werkkamer van de minister in tegenwoordigheid van mr. M. de Miranda, procureur-generaal, mr. R. D. Chin Ien Fung, de heer M. Tuur, jurist en mr. K. P. van Westen, advocaat.

Mr. Van der Geld zei daarbij o.m. dat de commissie was ingesteld bij beschikking van de minister van justitie en politie dd 9 juni 1960, doch dat de totstandkoming van het werkstuk door de omvang van de arbeid en de daarbij voorgeschreven procedure, alsmede door onvoorziene omstandigheden meer tijd gevraagd had dan aanvankelijk verwacht. De commissie prees zich echter gelukkig het concept nog te kunnen aanbieden, wetende met hoeveel belangstelling een verbeterde uitgave in de kring der vakjuristen wordt tegemoetgezien. De commissie is tevens belast met de samenstelling van de invoeringsverordening, zodat haar taak nog niet beëindigd is.

Met de aanbidding van de tekst van het wetboek en de toelichting daarop vooraf wordt de minister in de gelegenheid gesteld aan daarvoor in

aanmerking komende instanties en personen inzage daarvan te geven, zodat deze de nodige op- en aanmerkingen kunnen maken, voordat het ontwerp aan de volksvertegenwoordiging wordt toegezonden.

De voorzitter bracht dank uit aan allen, die bij de totstandkoming van het werkstuk hun bijdrage hebben geleverd, ook aan de opvolgende ministers van justitie en politie, die belangstelling voor dit werk hebben getoond.

Mr. Van der Geld sprak tenslotte de hoop uit, dat nog gedurende de ambtsperiode van mr. Manichand aan de Surinaamse gemeenschap een nieuw wetboek van strafvordering daadwerkelijk kan worden aangeboden.

Minister Manichand noemde de aanbiddingsdag een grote dag voor de juristen van Suriname, omdat men daarmee nader gekomen is aan de uitvoering van de opzet van de indertijd gegeven opdracht tot samenstelling van een internationale en aan Surinaamse normen aangepast wetboek, ter vervanging van het sinds lang verouderde. Wie dagelijks ermede moet werken, zal het belang ervan begrijpen en dit werk waarderen. De minister hoopt dat het nog gedurende dit zittingsjaar van het parlement mogelijk zal zijn de betreffende ontbrekking van de aluminium-industrie. Hij deed daarom een beroep op de leden van de adviescommissie om de betreffende instanties en personen de nodige voorlichting over het ontwerp te willen geven, zodat de invoering bespoedigd kan worden.

## Ontvoerders op Sardinië gepakt

**SASSARI** - De jacht op de bandieten van Sardinië heeft haar eerste succes opgeleverd: na twee schietpartijen zijn drie jongemannen gearresteerd. Een van hen, de 25-jarige Michele Uteit, had drie miljoen geëist van een zakenman. Betaald deze niet, dan stonden hem „ernstige" vergeldingsmaatregelen te wachten.

De zakenman had zich echter niet laten intimideren en direct de politie gewaarschuwd. Vlak bij de plek waar het geld neergelegd moest worden, verborgen zich toen enkele politieagenten. Het geld werd er gedepeerd en direct daarop kroop Michele Uteit uit het struikgewas om het te halen. Verrast door de politieagenten opende de bandiet het vuur. Zijn schoten troffen echter geen doelen. Toen ging de politie tot de aanval over. Uteit werd door een kogel in de schouder getroffen en viel op de grond. De beide andere gearresteerde bandieten, de gebroeders Givanni en Salvatore Puddu, gezocht wegens poging tot moord, zijn in de buurt van Nuoro aan de oostkust van Sardinië door de politie gegrepen.

Ook zij konden pas overmeesterd worden nadat bij een vuurgevecht een van de broers gewond werd.

Op Sardinië zijn de afgelopen tijd verscheidene mensen ontvoerd.

● Een vijftien-jarig meisje heet in Dortmund haar vader met vergoeding uit de weg geruimd, omdat hij haar verboden had 's nachts van huis te blijven. Het slachtoffer, de 44-jarige „minkwerker" Helmut Goschuetz, was weduwnaar en moest voor zes kinderen zorgen. Degene die hem een „sextantenbestrijdingsmiddel" in zijn koffie deed, was zijn oudste dochter, Angelika.

## FEUILLETON

### Spion contra Spionnen

Door  
Majoor A. W. SANSOM M.B.E.

10) „Hij stond op het punt jou een kogel door je lijf te jagen", antwoordde ik. Ik voelde me verbijsterd dat ik de man in alle goedmoedigheid had vermoord en was tegelijkertijd gepikeerd door Mahmood's duidelijk getoonde dankbaarheid. Toen besefte ik dat hij werkelijk in de put zat over de dood van de man die als gezant voor ons misschien heel waardevol zou zijn geweest. Ik had Joesoef van hem af moeten trekken, ook al stond zijn eigen leven daarbij op het spel, wees hij me terecht. Hij had dus geweten dat hij in gevaar verkeerde! Wel een staaltje van uitzonderlijke koelbloedigheid.

Maar er zou nog meer komen! Ik had niet anders verwacht dan dat onze schoten mijn patrouille op de been zouden brengen en inderdaad hoorden we het geluid van naderende stemmen. Maar ze kwamen niet uit de goede hoek.

„Waarschijnlijk voor hem", veronderstelde Mahmood en hij wees op Joesoef. En ik realiseerde me dat onze mannen het schieten misschien niet eens hadden gehoord — de wind was juist de andere kant uit.

„Als u onze patrouille haalt, hou ik dat stel wel tegen."

Het was een goed plan. Ik hoefde niet ver te lopen, maar hij droeg me wel het minst riskante baantje op!

Vriend Joesoef was kennelijk naar de Italianen overgelopen ervoor betaald Mahmood in een hinderlaag te lokken. Ik rende zo hard ik kon en vuurde in de lucht — twee, drie keer. Zodra ik onze jongens zag opduiken, beduidde ik hun, er vaart achter te zetten. „Italianen in de buurt!" waarschuwde ik en mijn maat kroop samen toen ik schoten hoorde uit de richting van de plek waar ik Mahmood had achtergelaten. Maar hij was ongedaerd. Ik vond hem naast Joesoef's lichaam met de Be-redda van de dode bedoel in zijn handen. Er

was geen Italiaan meer te bekennen.

„U krijgt waarschijnlijk straks een gevangene, ik geloof dat ik er een heb geraakt", zei hij opgewekt. „Ze hebben nog een paar extra gaatjes in de arme Joesoef geschoten, ik moest hem helaas als schild gebruiken."

De Italianen hadden bij het horen van onze voetstappen het hazenpad gekozen. Bloedsporten in het zand leken Mahmood's voerspel van een gevangene te bevestigen, maar ik hoopte dat de Italianen hun kameraad mee naar hun eigen linies hadden kunnen slepen — ik voelde er niets voor, met een gewonde te worden opgescheept. Terwijl we naar ons kamp terug schieten, vroeg ik me af of ik zo vlug met schieten zou zijn geweest als ik Jones niet had zien sterven.

Sommige bedoelenspijonnen gooiden het met de loyaliteit nogal eens op een akkoordje — het zou erg naïef zijn te verwachten dat ze de eenmaal gekozen partij door dik en dun trouw bleven. Het ging hun in de eerste plaats om geld en de meesten was het om het even welke van de beide indringers in hun land van hun diensten profiteerden. Vóór de veldtocht waren ze vrijwel de enige bewoners van de woestijn geweest en wanneer ze met hun kudden geiten van plaats tot plaats trokken, hadden ze zich van grenzen zitter weinig aantrokken.

Voor ons het meest betrouwbaar waren zij die uit het door de Italianen bezette Lybie kwamen. Maar het geval Joesoef bewees dat — mocht daardoor wel eens antagonisme ontstaan — dit niet onoverkomelijk was.

De Italianen waren de eersten die de bedoelenspijonnen van passen voorzagen en hen als spionnen in dienst namen. Onze kant onderschatte aanvankelijk hun waarde voor de veiligheidsdienst; ze leken daarvoor niet uit het goede hout gesneden. Maar de ervaring leerde dat ze — mits grondig geïnstrueerd — voor een habbekrats inlichtingen voor ons verzamelden waar een ter zake kundig officier van onze dienst heel wat aan had. Al gaven ze alleen maar troepenverplaatsingen op, of het aantal tanks en andere vervoermiddelen dat ze tegenkwamen, dan waren ze hun onvoorstelbaar laag honorarium al dubbel en dwars waard. En met

een beetje training konden de slimsten van hen nog heel wat meer te weten komen.

Majoor Baird had Mahmood oorspronkelijk aangenomen om alle bedoelenspijonnen van onze linies kwamen, op te vangen en Mahmood bleef voor dat baantje uitzonderlijk geschikt. Er werd een passen-systeem ingesteld en een gevangenkamp ingericht voor verdachte figuren. Na mijn aankomst kwamen er nog een paar kampen bij. Behalve majoor Baird en ik spraken van de officieren Arabisch, dus bracht ik vele uren in het kampantoor door met het ondervragen van de gearresteerden. Tegelijkertijd hielp ik onze eigen spionagedienst organiseren, waarbij ik altijd met onze onvergangebare Mahmood Abdel Krim samenwerkte. De Italianen wisten wel wat ze deden toen ze een poging deden hem te ontvoeren!

Van ons hele stel spionnen was Ahmed Sayed, een in mijn tijd door Mahmood gerecrueteerde knaap de interessantste en misschien ook de begaafde, hoewel je hem met de beste wil van de wereld niet direct met enthousiasme op het werk en in dienst kon krijgen. Al gaven we hem praktisch geen instructies, toch scheen hij bij precies te weten welk soort inlichtingen voor ons het belangrijkste was. Dat suggereerde wel enige ervaring op spionagegebied en die ervaring kon hij dan alleen maar bij de Italianen hebben opgedaan. Als hij daar was weggegaan of eruitgetrapt, zou hij dat bestid als aanbeveling hebben gebruikt toen we hem in dienst namen. Maar hij had er niets van gezegd, en onze conclusie lag voor de hand, hij neerde nog steeds voor hen!

Dan waren de inlichtingen die hij ons verkocht hem hoogstwaarschijnlijk door de Italianen ingeprent! We testten hem zo zorgvuldig mogelijk, maar wat hij ons vertelde, leek boven elke twijfel verheven. Evenmin gaf hij gefingeerde berichten van ons aan de Italianen door, wat erop zou hebben gewezen dat hij dubbel spel speelde — voor een bedoelenspijonner ongewoons. Onscrupuleus als ze waren, verdeelden ze gelijkelijk hun gunsten over — en incasseerden het geld van — beide partijen. (Wordt vervolgd)







**Paus veroordeelt ontvoeringen Sardinië**  
CASTELGANDOLFO. — De paus heeft zondag opgeroepen tot beëindiging van de golf van misdaad op Sardinië waar het afgelopen jaar tien mensen zijn ontvoerd en de laatste twee weken twee personen werden gedood. Sprekend tot pelgrims in zijn zomerresidentie zei de paus dat op Sardinië en andere delen van de wereld diefstal, ontvoering, bloedvracht en sabotage aan de orde van de dag zijn.  
Tegelijkertijd sprak de paus doorzichtigheid en samenwerking met het binnenland van Sardinië naar drie ontvoerde landgenoten. De familie van één van hen zou reeds honderd miljoen lire losgeld betaald hebben.

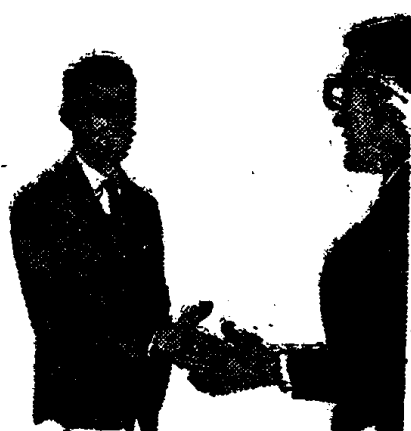
**Liefde als vorm van vrijtijdsbesteding**  
BERLIN. — "En vergeet de liefde niet die onbetwistbaar de oudste vorm van vrijtijdsbesteding is", aldus het Oostduitse communistische blad Neues Deutschland in een verhandeling over de invoering van de vijfdaagse werkweek in de DDR. In ingezonden stukken gaven ook verscheidene lezers hun mening over de wijze waarop men zijn vrije tijd kan gebruiken. Een enkele onder hen blijkt adviezen op dit gebied niet te waarderen.  
Hij schreef tenminste: "Elke poging om de vrijtijdsbesteding te dirigeren vormt een schending van de democratische grondwet."

**De nieuwe PEUGEOT 204**  
De ideale wagen voor U.  
De modernste wagen waar U ooit in gereden heeft.  
De wagen, die dankzij de bekende prijsverhoging toch nog betaalbaar blijft.  
Vraagt een proefrit bij  
**AUTOKAMA**  
Curaçao 137      Telefoon 5305

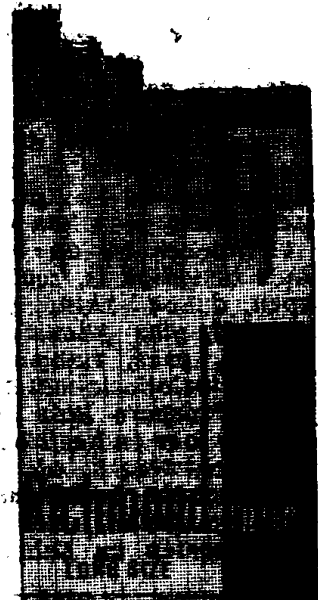
**3355 - 3355 - 3355 - 3355 - 3355**  
dat is het telefoonnummer van VOZ DI ARUBA, dat U dagelijks kunt bellen voor verzoekplaten of felicitaties.  
● **DAGPROGRAMMA:**  
8.00 tot 10.00 a.m.: Regale Musical  
1.30 tot 4.00 p.m.: Discolandia  
7.30 tot 8.45 p.m.: Turntable  
9.00 tot 11.00 p.m.: Safe Driving club  
9.30 tot 5.00 p.m.: Exclusively Birthday Program.  
**Stemt af op Voz di Aruba, Uw radiostation.**

**VANAVOND LEKKER UIT ETEN??**  
Dan natuurlijk naar  
**Bar en restaurant MANDARIN**  
Wilhelminastraat 3, Oranjestad - Tel. 1008  
Speciaal: JAVA RIJSTAFEL en CHINESE RIJSTAFEL.  
Wij zijn iedere dag van des morgens elf tot des avonds twaalf uur geopend.

**Hij krijgt opslag! Hij is voornaam en onmisbaar.**



Even onmisbaar voor hem is  
**RICHMOND FILTER**



Gemaakt uit een speciale mengsel van geselsteerde Amerikaanse tabak.

Rull 60 tot 800 lege RICHMOND pakjes in voor prachtige juwelen bij de agenten van  
**SUPERIOR TOBACCO CO.**

**TOYOTA**  
Econoomisch en zuinig DE WAGEN VOOR U!!!  
**GARAGE CONDA ARUBA**  
Tarabana 48 - tel. 2018

**TUINSLANGEN**  
rubber vinyl  
25, 30, 75 of 100 voet  
bij  
**Holman & van Eerden**  
Gydastraat 20, Dakota  
Tel. 1199

**We give away money**  
Participate and win in the  
**REY DE COPAS contest**  
Drawing 29 October at  
Tele Aruba 6.30 p.m.  
First prize ..... f 1000,-  
Second prize ..... f 250,-  
Eight prizes ..... f 100,-  
each  
Fifty prizes 1/2 Gallon Bottle  
**REY DE COPAS** each.  
Turn in your empty  
**REY DE COPAS** bottles  
at  
**Aruba Distilling Company N.V.**  
Wilhelminastraat 47, O'stad  
Tel. 1806

**Kakkerlakken, mieren, vliegen?**  
Bel onmiddellijk  
**ARUBA PEST CONTROL**  
Volledige garantie, prompte behandeling.  
Tel. 5092 en 5558



**DEMAND**  
"BLACK & WHITE"  
the whisky that's big on flavour

**Neem deel aan grote BLACK & WHITE whisky contest**  
Spaar Uw LEGE FLESSEN en lever deze in tegen tickets bij  
● E. F. Debrot, Columbusstraat 4.  
● Miramar rumshop, Curaçao.  
● Dakotabar, Citroenstraat.  
sluitingsdatum  
30 december 1967.  
**TWAALF PRIJZEN met als EERSTE PRIJS**  
**1 FORD CORTINA**  
2 deuren de luxe 1968.

**BOOTS!**  
10,95



Zojuist weer nieuwe series ontvangen in bruin suede. Wees er direct bij. Ze vliegen weg.  
Verkrijgbaar  
**Hartog**  
Nassaustraat Aruba  
**Colon Winkelcentrum**  
Curaçao

**SCHILDEREN?**  
WIJ BIJEN U:  
● de meest uitgebreide  
**VERFSORTERING**  
De GROOTSTE KEUZE in  
● Verfwasten  
● Verfrollers  
● Schutpapier etc.  
SPAAR TIJD EN GELD...  
LOOPT METEEN AAN BIJ  
**ANTILLIAN MERCANTILE**  
Corporation N.V.  
Oranjestad tel. 1145 en 1804      San Nicolas tel. 5635

**In onze airconditioned afdeling**  
bieden wij U een enorme keuze in  
**TOBLER CHOCOLADE**  
dozen bonbons, chocolade met noten, ananas, frambozen en andere vruchten. Toblerone en witte chocolade. Grote sortering snoepgoed voor kinderfeesten.  
**SUPERMARKET NICKI HABIBE Jr.**  
IEDERE WEEK MEER DAN VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.

**Duraclean**  
Tapijtenbehandeling  
kan behalve in ons bedrijf ook op Uw kantoor of bij U thuis plaatsvinden.  
Voor afspraak en prijsopgave bel, 44222, 43213, 43342.  
**CARIBBEAN SUPER CLEANING**

Voor al Uw partijtjes en gelegenheden feestjes doet ook U natuurlijk Uw inkopen bij  
**BANKETBAKKERIJ PIET HARSVELD**  
Windstraat 40, Oranjestad  
telefoon 8522  
Wij bezorgen aan huis.

**AIG EVERYTHING FOR WELDING**  
Also for: Dry Chemical, Carbon Dioxide, foam and Soda acid  
**FIRE EXTINGUISHERS** in all sizes.  
Repair refilling and hydrostatic testing service.  
**ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.**  
Bataaf, tel. 2024 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA



**ARUBA**  
Weststraat, tel. 1446  
**RITZ PRODUCTEN, UW GARANTIE VOOR KWALITEIT.**

Icecream - milk - chocolate milk - strawberry milk - yoghurt - fruit yoghurt - orange drinks.  
De RITZ DRIVE IN is geopend van 8.00 v.m. tot 11.00 uur des avonds, ook zondag.  
Iedere maandagmorgen gesloten, Voor UW KINDERFEESTEN, thuisbezorging en 15% korting.



**SALON MADRID STEAKHOUSE**  
Featuring U.S. Prime meat only.  
● Lunch 12 - 3  
● Dinner 6.30 - 11.00  
Prompt and courteous service  
● KADUSHI CAFE BAR & COCKTAIL LOUNGE  
Open 11 to 2.00 a.m. weekdays  
● SATURDAY NIGHT: Dine in the Salon Madrid, then dance until the wee hours in the Kadushi Cafe to the music of the Batmah Trio.      manager: H. Tuschke.

**CARIB MOTORS n.v.**  
heeft SPECIALE AANBIEDINGEN voor de maand september. AUTO's in prima conditie met SCHRIFTELIJKE GARANTIE, tegen de laagste prijzen op Aruba.  
Komt eens kijken in onze showroom, het verplicht U tot niets.  
**CARIB MOTORS n.v.**  
Nassaustraat 708      telefoon 1923 en 1987



**MORE CARRIER AIR CONDITIONING IS SOLD THAN ANY OTHER MAKE**  
**VAN SWAAY**  
Aruba: tel. 3141 en 1878  
Curaçao: TECHN CARIBE Inc. Salina 202, tel. 11188

**ESPERANZA Supermarket**

**Superslagerij:**  
WEDDING VOLUT SPARRERIBS, VERSE CARCO, VERSE GETTENVLEES, VERS VARKENSVLEES, SCHILD. PADVLEES, VARKENSLAPPEN

**Voorts:**  
VISBALLETTES, HAMBURGERS, DIKKE LEMDE, STAARTSTUK, KOGELBIEFSTUK, SATE, MONDONGO, VARKENSRICANDEAU, Gedr. gezouten VLEES (York)

**Op voorraad getelde BLOEDWORSTJES (sanger yena)**

WASBLOEDWATER 1 gallon	f 1,75	NEVEX WASPOEDEN met Oxidit	500 gram	f 0,60
1/2 gallon	f 1,08	LUX LIQUID	290 gram	f 0,57
1/4 gallon	f 0,55	ARGO STIJFSEL	1 lb.	f 0,45
		ARGO STIJFSEL	8 oz.	f 0,35

MARVA margarine 5 lbs.	2,65 2,45	MARVA margarine 2 lbs.	1,21 1,15	MARVA margarine 1 lb.	0,72 0,65	MARVA margarine 250 gr. pakjes	0,65 0,35	FRENCH Canary Seed 16 oz.	0,97 0,90	FIZZIES limonade drink	0,48 0,40
------------------------	-----------	------------------------	-----------	-----------------------	-----------	--------------------------------	-----------	---------------------------	-----------	------------------------	-----------

GLACIAL 16 oz.	1,35 1,30	GLACIAL 8 oz.	0,80 0,78	TOILET papier Capri 6 voor	0,96	8 voor	0,89	Whole OYSTER Seibell 8 oz.	0,50 0,55	RED BIRD Vienna sausages 4 oz. blik	0,28 0,25	FRENCH Parakeet seed 16 oz. pak	0,85 0,80
----------------	-----------	---------------	-----------	----------------------------	------	--------	------	----------------------------	-----------	-------------------------------------	-----------	---------------------------------	-----------

**Deense week bij Esperanza Supermarket.**  
Dit WEEK-END en a.s. MAANDAG 11 SEPTEMBER, zullen drie jongedames in DEENSE COSTUUM U alle verkrijgbare DEENSE PRODUCTEN laten proeven. Bovendien GRATIS BALLONNETJE voor de kinderen. Alle DEENSE PRODUCTEN verkrijgbaar tegen ESPERANZA PRIJZEN.

**GRATIS PROEVEN.**

**VOOR DE WARME TID! IJSDEET FROZEN JUICES — DRASTISCH IN PRIJS VERLAAGD**

**Onze Quincena boekmaand begint a.s. zaterdag 9 september.**

**ZONDER DE OPENING VAN ESPERANZA WAREN DE PRIJZEN NIET GEDAALD.**  
**1 SUPERMARKET — 1 PRIJS VOOR IEDEREEN EN ALTIJD DE LAAGSTE IN PRIJS.**

Wilt U vrienden of kennissen een GESLAAGD ETENTJE naar aanbieden?  
Dan naar Airconditioned  
**HONG KONG**  
restaurant en bar.  
tel. 2066



Geef Uw echtgenote, verloofde of vriendin een behandeling bij ons. U zult er beiden gelukkig mee zijn.  
Vraagt eens vrijblijvende inlichtingen bij  
**FRENCH BEAUTY INSTITUTE**  
Nassaustraat  
boven Caribbean bank.  
Tel. 1716

Plaats eens een zoekertje



# VEERTIG JAAR IN CONGREGATIE Frere Arnold ijverde voor HBS op Aruba

ORANJESTAD. — Met „het is eigenlijk geen feest", probeerde frere Arnold van huize De la Salle ons af te schepen. Als we echter aankomen is hij wel bereid ons wat te vertellen over zijn veertig jaren in de congregatie van de freres de la Salle. Frere Arnold is een van de grote voorvechters geweest van Aruba's eigen HBS en sinds de oprichting is hij dan ook lid van het schoolbestuur. Hij is ook een van de weinigen op Aruba, die de wereldtaal Esperanto spreekt.

## Dichter in Esperanto

Morgen is het veertig jaar geleden dat frere Arnold in Groot-Bijgaarden (nabij Brussel) frere werd. Op die dag in 1927 zal hij heus wel niet gedroomd hebben nog eens ooit op Aruba terecht te komen. Gelukkig, dat het wel gebeurde. Pas tien jaar later begonnen de freres op Aruba te werken. Frere Arnold nog niet bij de eerste groep. Hij was toen leraar aan de MULO-school in Baile Nassau.

Verscheidene personen, die toen nog bij hem wiskunde en Franse les kregen zijn thans werkzaam op Aruba, zoals de freres Bonifacio, Norbertus, Paulus, Servatius en Alexius. Enige van zijn leerlingen gingen vóór hem naar Aruba, doch in december 1946 volgde hij zelf. Op het Dominicuscollege werd hij met met open armen ontvangen; behalve de hoofddake had hij nog drie MO-diploma's op zak, voor Frans, wiskunde en Engels. Direct werd hij ingezet voor de pas opgerichte hoofddake cursus.

## Zaak-Turibana Zelfverbranding niet uitgesloten

NOORD. — Uit het onderzoek van de recherche naar het raadselachtig gebeuren ten Turibana, waar het stoffelijk overschot van een twintigjarige meisje werd gevonden, is gebleken, dat het slachtoffer zaterdagmiddag omstreeks een uur haar werk in het hospitaal had verlaten. Nadat zij enige inkopen had gedaan ging zij met een busje naar Noord. Daar kocht zij in een winkeltje lucifers en begaf zich naar haar woning te Turibana, waar zij niet aangekomen is. De politie heeft inmiddels in de omgeving waar het slachtoffer gevonden werd verschoonde kleding, lucifers en schoenen van het slachtoffer kunnen achterhalen. Door de politie wordt thans verder uitgezocht of hier sprake is van zelfverbranding of misdrijf.

Wel is gebleken, dat het slachtoffer sinds een jaar erg zwarmoedig was en onder behandeling van een psychiater stond. Dat zij thuis in de nacht van zaterdag op zondag niet gemist werd, is gelegen in het feit dat haar ouders dachten dat zij in het hospitaal verbleef, waar zij werkzaam was, doch de laatste dagen als patiënte was opgenomen.

## Grote uitbreiding TCA: meer plaatsen

BEATRILUCHTHAVEN. — De Trans Caribbean Airways (TCA) heeft twee Boeing 707 jetvliegtuigen van de Irish International Airlines geleend, met een optie om deze te kopen. De toestellen zullen gebruikt worden om de verwachte drukte van de komende maanden op te vangen. TCA-manager op Aruba Jim L. Weaver vestigde er de aandacht op, dat de TCA eind dezer maand ook nog haar nieuwe DC-8F super in gebruik zal nemen. Om tegemoet te komen aan de drukte in het komend seizoen op Aruba zal de TCA deze DC-8F Super 61 Fanjet op de vlucht naar en van Aruba inzetten. Ingaande 3 december zal de TCA vijf vluchten op Aruba uitvoeren, waardoor ongeveer 1115 plaatsen beschikbaar komen op deze lijn.

# Van Poelje (ACI) verlaat Aruba Naar Esso in Europa

BARCADERA. — In de loop van de volgende maand zal het hoofd van de personeelszaken en public relations bij de Aruba Chemical Industries, drs W. van Poelje Aruba voorgoed gaan verlaten. Drs van Poelje gaat dan werken voor de European Esso Chemical region en krijgt als eerste standplaats de carrolactumplant te Castellon in Spanje.

In de functie van personeelsmanager zal hij deze afdeling in dit be-

In die jaren kende Aruba nog geen HBS, maar het was mede aan het iveren van frere Arnold te danken, dat men in 1949 op het Dominicuscollege begon met een HBS-klas gespecialiseerd met de Julianaschool. Tot 1959 hield dit stand en leerlingen die hier hun drie HBS-jaren volmaakten werden op advies van frere Arnold draag op het Canisius college te Nijmegen geplaatst.

### Engelse cursus

In hetzelfde jaar begon hij met de heer Hoekstra met de opleiding Engels LO. Deze samenwerking hield stand tot 1956. Noodgedwongen stopte hij met de opleiding want intussen was hij hoofd van het Dominicuscollege geworden. Deze taak vervult hij nu twaalf jaar later nog. Ondanks zijn pensioengerechtigde leeftijd verlicht hij deze taak met veel liefde, zorg en toewijding. Oud-leerlingen, leerlingen en ouders weten uit ervaring, dat frere Arnold steeds tijd voor hen heeft. Tijdens ons gesprek met de jubilaris hebben we wel gemerkt, dat hij vaak door de telefoon of de bel uit zijn bezigheden wordt gehaald.

### Colegio Arubano

Het jaar 1959 was een groot jaar voor hem omdat Aruba toen startte met een eigen HBS: het Colegio Arubano. Jaren had hij hiervoor geïmagineerd. Vanaf het begin heeft hij zitting in het schoolbestuur van het Colegio. Zijn verdiensten voor Aruba's hoogste onderwijsinstelling zijn vooral bij insiders welbekend.

### Hobbies

Wanneer we vragen of hij nog tijd heeft voor hobbies, lacht jubilaris ons hartelijk. De school en de leiding daarvan beschouwt hij als zijn voornaamste hobby's, maar daarnaast legt hij toch ook wel graag een kaartje, houdt van een lange wandeling, vooral in de nachtelijke uren.

Over de „happenings" die hij bij de freres organiseert konden we geen verdere uitleg krijgen. In de vakantie houdt hij van kamperen, maar dan toch wel met enig comfort.

We weten niet of Aruba wel Esperantisten telt, in elk geval een zo vurig propagandist voor deze wereldtaal als frere Arnold zal er op Aruba wel niet te vinden zijn. Hij houdt praktisch alle Esperanto-lectuur bij, bezit in deze taal het A en B diploma en behaalde kortgeleden nog de eerste prijs met een gedicht in deze taal. Om onze vraag of dit dan geen hobby is, reageerde hij enigszins verontwaardigd, met: „Neen, ik geloof in deze taal, vooral als een manier om de mensen op een eenvoudige manier dichterbij elkaar te brengen."

Het feest wordt morgen uitsluitend in huiselijke kring gevierd. Desondanks zijn wij ervan overtuigd, dat het frere Arnold morgen niet aan belangstelling zal onthouden. Hij heeft daarvoor zoveel gedaan voor de opvoeding van de jeugd. Velen van hen zijn nu afgestudeerden van de HBS en zijn hem bijzonder dankbaar dat hij een der mensen was, die in zwaarte, dat ook bij het onderwijs Aruba vooruit moet gaan.

## Leiderschapscursus Jaycees Aruba

ORANJESTAD. — In het Landskantoor vond gisteravond de opening plaats van de leiderschapscursus, die door de Junior Chamber voor leden en andere personen wordt georganiseerd. Iedere dinsdag- en donderdagsavond zullen bijeenkomsten worden gehouden, die twee uren duren. Hierbij zal uitvoerig worden stilgestaan bij de verschillende onderwerpen, die verband houden met het leiderschap. De cursus zal ongeveer zes weken duren.

Medewerking aan deze cursus verlenen de heren F. S. Francis, Everet Reunion, Roberto Lopez Henriquez, E. Donata, Walter Gomez, Ernest Villanueva, Erwin Oehlens, Ben Nixon, C. de Cuba, Eddy Muller, Michel Kuiperi en Elias Pingal.

## Activiteiten van Bubali sportclub

BUBALI. — De Bubali Sportclub gaat verder met haar activiteiten om gelden bijeen te krijgen voor het bouwfonds van een clubhuis. Op de overdekte speelplaats van de St. Annaschool wordt zaterdagavond een Bubali dansavond gehouden met muziek van Nueva Sonora en de draaiorgel Voz di Campo.

Frans stuntvlieger Falloux verongelukt

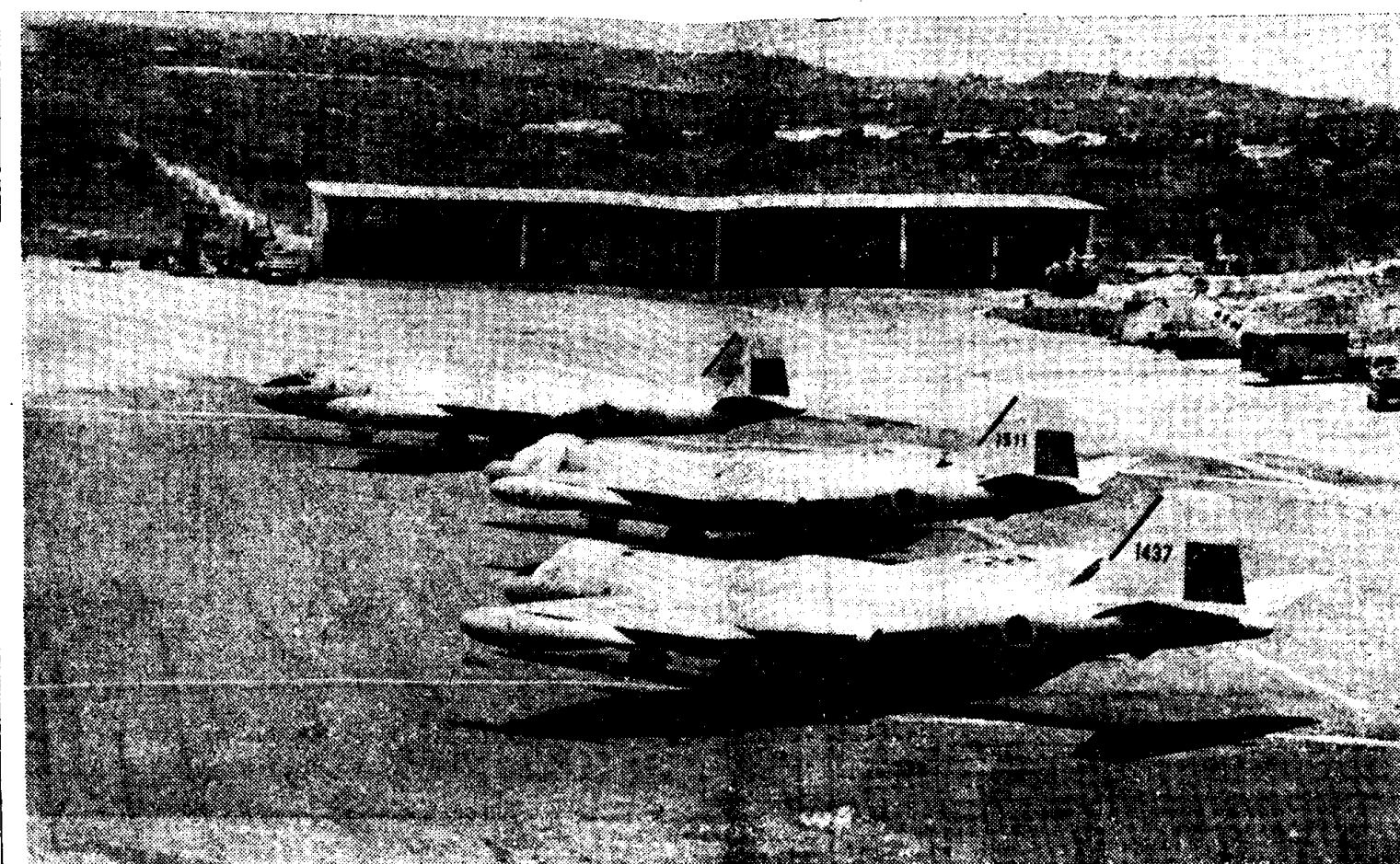
PARIJS. — De 38-jarige Franse stuntvlieger Jean Falloux is in Frankrijk bij een vliegtuigongeluk om het leven gekomen. In 1959 vestigde hij een wereldrecord door gedurende twee uur en 40 minuten onafgebroken op de rug te vliegen. In april 1965 slaagde hij erin zijn vliegtuig neer te zetten op een auto die 90 km per uur reed. Falloux was getrouwd met Anne-Marie Peysson, een omroepster van de Franse televisie.

## Vier Arubaansen naar Nederland

ORANJESTAD. — Gistermiddag zijn vier meisjes naar Nederland vertrokken om de komende twee jaar als leerling verpleegster te werken in het ziekenhuis van Beverwijk in Noord-Holland. Het waren Claudia Heinze, Maria Tromp, Filomena Tromp en Mercedes Arends.

## RCA en Sportboys delen punten: 2-2

ORANJESTAD. — In de hoofdklasse voetbalwedstrijd, die maandagavond in het stadion werd gespeeld, deelden RCA en Sportboys met 2-2 de punten. Aanstane zaterdag speelt RCA tegen Aruba juniors, terwijl zondagmiddag Estrella de strijd aanbindt tegen Tropical.



## Filmdienst actief in vakantie

ORANJESTAD. — Dat de heer A. N. de Man met de filmdienst de afgelopen vacantiemaand weer goed werk heeft verricht, blijkt uit het feit dat twaalf voorstellingen werden gegeven in Oranjestad, San Nicolas, Noord, Santa Cruz en Savaneta. Het totaal aantal bezoekers bedroeg 1515 personen, hetgeen een gemiddelde van 126 bezoekers per voorstelling is. Alleen Oranjestad lag met een gemiddelde van 213 bezoekers hoger. De belangstelling in de buitendistricten was dus iets minder.

Deze maand worden weer vier voorstellingen voor de jeugd gegeven. Aanstane vrijdag te Noord, woensdag 20 september te San Nicolas in de Surinamedub, vrijdag 22 september speelplaats H. Hart college te Savaneta en vrijdag 29 september in de openluchtbioscoop van Oranjestad.

Vertoond worden het koninklijk bezoek aan de Antillen 1965 in kleuren, voorts enige gevarieerde films waaronder The Famous kids, met een zeilschip naar Kaapstad en Laurel en Hardy in de geestige film Busy Bodies.

## Rust voor politie

ORANJESTAD. — Een man deed aangifte bij de recherche, dat hij zijn portemonnee met vierhonderd gulden had verloren. Overigens was het rustig, er werden acht processen verbaal opgemaakt en twaalfmaal werd assistentie verleend.

## Activiteiten van Bubali sportclub

BUBALI. — De Bubali Sportclub gaat verder met haar activiteiten om gelden bijeen te krijgen voor het bouwfonds van een clubhuis. Op de overdekte speelplaats van de St. Annaschool wordt zaterdagavond een Bubali dansavond gehouden met muziek van Nueva Sonora en de draaiorgel Voz di Campo.

## Frans stuntvlieger Falloux verongelukt

PARIJS. — De 38-jarige Franse stuntvlieger Jean Falloux is in Frankrijk bij een vliegtuigongeluk om het leven gekomen. In 1959 vestigde hij een wereldrecord door gedurende twee uur en 40 minuten onafgebroken op de rug te vliegen. In april 1965 slaagde hij erin zijn vliegtuig neer te zetten op een auto die 90 km per uur reed. Falloux was getrouwd met Anne-Marie Peysson, een omroepster van de Franse televisie.

## Agenda ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba, - Nassaustraat 110, tel. 1233. Voor spoedgevalen na kantooruren: tel. 1639 of 2950. Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewald; San Nicolas - Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200; Brazil in Savaneta - Zr. Justina; Santa Cruz en Paradera: Zr. Ludovic; Noord en Playa: Zr. Felicitas; Dakota en Playa: Zr. Francina.

Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1233; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

## FATUM VOOR ALLE ZEKERheid

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 8.30 Any Wednesday - 18 jaar; Rialto: 8.00 Rapture - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 No film; Savaneta: 8.00 The horror of party beach - 14 jaar.

Woensdag  
Tele Aruba - 17.00 Secret storm; 17.30 Rintintin; 18.00 USIS/This is life; 18.30 Nieuws; 19.00 Nieuws; 19.00 Nieuws; 19.15 Gov't in-20.15 Occasional wife; 20.45 Nieuws; 21.00 Dean Martin/One hour special; 22.00 Nieuws; 22.05 Fugitive.

# Staatsadviescommissie grondwet en kieswet

DEN HAAG. — De in nitzicht gestelde staatscommissie van advies inzake de grondwet en de kieswet is thans bij KE van 26 aug. 1967, op voordracht van de minister van binnenlandse zaken, mede namens de minister-president, minister van algemene zaken en de minister van

## Scheidsrechtersbond Ned. Antillen in oprichting

ORANJESTAD. — Het ziet er naar uit, dat de plannen om een Antillaanse voetbalscheidsrechtersbond op te richten spoedig werkelijkheid zullen kunnen worden. Het bestuur van de NAVU heeft thans bepaald, dat op 16 september aanstaande te Curacao een vergadering wordt gehouden, waarvoor vertegenwoordigers van de twee bonden op Aruba en twee van Curacao werden uitgenodigd. Zoals bekend hebben de Arubaanse bonden reeds herhaalde malen pogingen ondernomen een dergelijke vergadering te houden. Wegens gebrek aan tijd van de vertegenwoordigers van Curacao kon deze vergadering niet eerder plaatsvinden.

justitie, tot stand gekomen, zo deelt het ministerie van binnenlandse zaken mede. In de regeringsverklaring van 18 april 1967 is de instelling van deze commissie toegezegd.

De commissie krijgt tot taak te adviseren over de herziening van de grondwet en de kieswet. Daarbij zal een advies over de herziening van de kieswet, voor zover die wenselijk en mogelijk is binnen het kader van de bestaande grondwet, voorrang moeten krijgen. Het is de bedoeling dat de minister van binnenlandse zaken met de ministers van algemene zaken en van justitie te zamen namens het kabinet permanente aandacht zullen geven aan de werkzaamheden ter herziening van de grondwet en de kieswet, ter voorbereiding van de beslissingen in de ministerraad.

De ministers zullen de vergaderingen van de commissie kunnen bijwonen, en alle stukken kunnen ontvangen, terwijl met het oog op het verband tussen grondwet en statut aan de gevolmachtigde ministers van Suriname en de Nederlandse Antillen een gelijke bevoegdheid is gegeven.

De staatscommissie zal 14 september 1967 door de minister-president worden geïnstalleerd. De commissie heeft als voorzitters: mr J. M. L. Th. Cals, minister van staat, en mr A. M. Donner, lid van het hof van justitie van de Europese gemeenschappen.

De ministers van defensie en de stafchef van de Arabische staten komen eind september te Cairo bijeen om van gedachten te wisselen over de uitvoering van de besluiten van de topconferentie in Khartoum op militair gebied. Dit heeft het blad Achbar El Yom bekendgemaakt.

- GOOD SERVICE
- BETTER PRICES
- BEST FOOD

at  
**MANCHEBO**  
OF COURSE.

## 'STARK DE TOWN'

Wordt lid van onze Dinersclub.

Iedere maand één diner  
GRATIS

Voor inlichtingen:  
telefoon 3380

## Besluit Sticusa Filmtheek Curacao naar Aruba

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen heeft het Sticusa-bestuur in Nederland besloten, dat de op Curacao gevestigde filmtheek naar Aruba dient te worden overgebracht, waar deze centraal geadmistreerd zal worden bij de Arubaanse eilandelijke filmdienst. Dit besluit schijnt genomen te zijn nadat een door de Sticusa uitgezonden kracht een rapport had uitgebracht aan het bestuur, waarin een boekje werd opgedaan over het beheer van de filmtheek op Curacao. Over de beslissing van de Sticusa is nu een briefwisseling gaande tussen het CCC en de Sticusa.

Hiermede geven wij kennis van de geboorte van een dochtertje en zusje welke bij het H. Doopsel de namen zal ontvangen

NATASHA MARIA  
C. H. G. Turkenburg,  
L. F. H. Turkenburg-  
van Nuss  
Chris, Gracia, Lucas  
Aruba, 5 september 1967  
Fergusonstraat 31  
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal

## Nieuw leven tennisport

ORANJESTAD. — Tijdens een bijeenkomst van vertegenwoordigers van clubs, die geïnteresseerd zijn om de tennisport op Aruba nieuw leven in te blazen, werd een commissie benoemd, die de tennisproblemen zal gaan bestuderen.

Hierin namen zitting R. de Graaf, Benny Gruzevsky, dr F. Hage, Roro Hernandez, E. de Lannoy en Cesar Kir. Verwacht wordt dat een van de eerste taken van deze commissie zal zijn om een algemene ledenvergadering van de Aruba Lawn Tennis Bond bijeen te roepen. Het is belangrijk, dat wanneer een bestuur voor deze bond wordt gekozen er mensen in komen, die werkelijk bereid zijn voor de tennisport op Aruba te werken. Mede doordat afgelopen jaren er verschillende bestuursleden alleen in naam waren, is de huidige toestand ontstaan.

## AANRIJDINGEN

ORANJESTAD. — Op de Boerhavestraat reed maandagavond omstreeks kwart over negen de bestuurder van een auto zonder enige verlichting waardoor een botsing met een tegenligger ontstond. Schade zeshonderdvijftig gulden. Op de L. G. Smithboulevard trapte gistermiddag vier uur de bestuurder van een personenwagen door de rem van zijn auto en reed op een truck in. Schade: vierhonderdzesig gulden.

## Formele oprichting Stichting Bouwfonds Sportcomplexen

WILLEMSTAD. — Vrijdagmiddag om half vijf wordt op het kantoor van notaris mr E. L. Joubert de acte van oprichting verleden van de Stichting Bouwfonds Sportcomplexen. Zoals de Amigoe eerder berichtte werd deze stichting op initiatief van de heren Mordy S. L. Macuro, Juan Isa en P. O. (Doe) Willems in het leven geroepen met het doel te komen tot een nieuw stadion en een sporthal. Reeds zette men zijn plannen uiteen tijdens een onderhou met gedeputeerde S. G. M. Rozendal en vernam men dat het te steun zou verlenen indien de stichting met eigen middelen participeert in de financiering van een dergelijk project.

Van 9 t/m 15 sept. — Iedere avond half negen gelijktijdig

**They live fast, drive faster  
and turn the world into  
their private playground!**

He didn't know what he wanted more...  
the grand prize or another man's wife.

She held out for the right man  
even if he was married to the wrong woman.

He was one  
of the fastest.  
So was she.

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTS  
A JOHN FRANKENHEIMER FILM

**Grand Prix**

WINNER  
OF 3  
ACADEMY  
AWARDS  
Film Editing  
Sound Effects  
Sound

GARNER SAINT MONTAND  
MIFUNE BEDFORD WALTER  
SARATO HARDY

in airconditioned DE VEER THEATER - Toegang f 2,50.  
en  
in airconditioned PRINCIPAL THEATER te San Nicolas  
toegang f 2,— en f 1,50. Alle leeftijden.  
Zaterdag 9 september zijn er geen middernacht voorstellingen in de Veer en Principal theater.

**WE ARE VERY SORRY**  
that we are out of stock of  
**NEW TOYOTA CARS.....**  
but in two weeks we receive a complete new stock of  
TOYOTAS!!!!

**SPECIAL OFFER FOR SECOND HAND CARS**

● Opel Rekord 1964 .....	f 1800,—	● Pontiac Stationwagen 1962	f 1200,—
● Plymouth 1959 .....	f 1500,—	● Opel Rekord 1959 .....	f 800,—
● Fiat 1800 - 1961 .....	f 1800,—	● Fiat 1800 Stationwagen 1962	f 2000,—
● Taunus 1959 .....	f 800,—	● Volkswagen 1965 .....	f 1600,—
● Chevrolet Stationwagen 1960	f 500,—	● Toyota Pickup 1966 .....	f 2500,—
● Chevrolet 1958 .....	f 800,—	● Ford Taunus 1961 .....	f 700,—
● Visit			

**GARAGE CORDIA Aruba**  
Nassaustraat 250, Oranjestad  
Tel. 1918



„RAP, BABY RAP”

# Rap Brown: oproerkraaiër van negers uit Louisiana

## Jonge activist wil meer beweging in emancipatie

(door onze correspondent)

NEW YORK — Rap Brown, een 23-jarige neger met een baard en een oasymptiek uiterlijk, heeft zich hier gebombardeerd tot oproerkraaiër nummer één van de militante negerbeweging, de Student Nonviolent Coordinating Committee (SNCC). Hij volgt hiermee de uit Trinidad afkomstige negerleider Stokely Carmichael op, die onlangs van zich heeft doen horen toen hij de vergadering van Latijns Amerikaanse communisten in Havana, Cuba, opende.

Carmichael heeft zichzelf en de SNCC van de Amerikaanse neger om de rechten met blanken te verkrijgen geen beste dienst bewezen door zich uitgerokend met Fidel Castro te associëren. Niet alleen heeft Carmichael zich hierbij laten gebruiken voor Cubaanse propaganda doelen, maar hij heeft zich bijzonder laten horen over president Johnson en de regering in Washington uitgeleden. Walter Lippmann is van mening, dat voor Carmichael alleen nog de gevangenis of een permanent verblijf buiten de V.S. open zouden staan. Castro zelf heeft gezegd, dat Carmichael onder zijn persoonlijke bescherming staat, ook bij terugkeer in de V.S. Castro waarschuwde Washington Carmichael geen haat te krenken en dreigde met repressies. Pro-Castro-sluipschutters, kan men stellen, bevinden zich inderdaad in de V.S.

Rap Brown, Carmichaels opvolger bij de SNCC is op zijn minst uit evenfel hout gesneden. Hij bereidt de V.S. en roept de ontevreden elementen onder de negerbevolking bijeen, die hem verwelkomen met uitroepen als „Rap, baby Rap” en „Run it down” (verpletter hem). Hij spreekt de taal van de ontevredenheid uit de negergedtes wanneer hij oproept tot geweld en demonstraties. Oorspronkelijk een student in de staat Louisiana is Brown Rouge in de staat Louisiana is Brown eigenlijk pas, na het aftreden van Stokely Carmichael, in de SNCC op de voorgrond getreden. Hij heeft deelgenomen aan demonstraties en sociaal werk in Mississippi en Alabama om de gelijke rechten voor de neger te helpen bevorderen.

Carmichael zou gezegd hebben bij zijn afscheid van de SNCC: „Julie zullen nog eens naar mij verlangen,” waarmee hij gedoed zou hebben op de extreme houding en ideeën van Brown. Brown roept op tot een negerrevolutie. De jonge activisten en radicalen steunen hem. De negermiddelenstand, zo meldt de N. Y. Times, zou Brown zien als een promotor van meer beweging in de strijd voor de negers, in tegenstelling tot de traditionele negerleiders als Martin Luther King, wier invloed de laatste jaren aanmerkelijk is gedaald. De meer goede negers zouden Brown weliswaar niet steunen maar niet afkerig tegenover hem staan, omdat ook hier gevoeld wordt dat er langzamerhand iets moet gebeuren met het neger-

• Eli personen zijn om het leven gekomen en zeven ernstig gewond, toen bij de plaats Sabzevar in oost-Perzië een autobus door een klapband omsloeg en in brand vloog.

Twec wereldberoemde Parijse cabarets „Crazy Horse Saloon” en „Sexy of Paris” bezoekt U in SEXY MAGICO. Vanaf vrijdag 8 sept. in het Drive-In Theater Curacao, in Eastmancolor en Cinemascope.

Willelm L. Gittman: vraagstuk. Brown zelf meent, dat hij niet zozeer tot revolutie oproept ter wille van revolutie, maar dat de omstandigheden waarin de neger in de V.S. leeft de oorzaak zijn dat men tans naar dit extreme strijdmiddel, om zijn rechten te verkrijgen.

INCA-SO BUREAU  
WILLEMS in  
Esperanza Supermarket  
neemt ook  
ZOEKERTJES  
aan

cadeau-bonnen  
van  
**LA BONANZA**  
meer keus, meer waarde!

Voor de kieskeurige Dame:  
hebben wij de grootste  
sortering

**schoentjes**

Sportieve en geklede  
modellen, van de kleinste  
tot de grootste maten.

**BROKX N.V.**

Handelskade 12

Oók op Curacao is



No. 1

Para su belleza use siempre

**CREMA ALISADORA y COLESTEROL**

„LA TRIGUESA”

Agentes y Distribuidores: Carlos L. Jesurun Co., tel. 13527/13629

**ARCHITECTS and DRAFTSMEN wanted**

for immediate work in St. Maarten.  
Permanent and Part Time.

Write: **SIGAL & ASSOCIATES**

1015 Banco Popular Center

Hato Rey, Puerto Rico 00918

# GRATIS

VOOR U VAN

## Carnation

EEN PRACHTIGE JORZOLINO

### BADHANDDOEK

Voor slechts 60 grote of 120 kleine etiketten van Carnation geëvaporeerde- of chocolademelk, krijgt U een prachtige 1ste kwaliteit Jorzolino badhanddoek. Zonder ook maar één cent bij te betalen....!

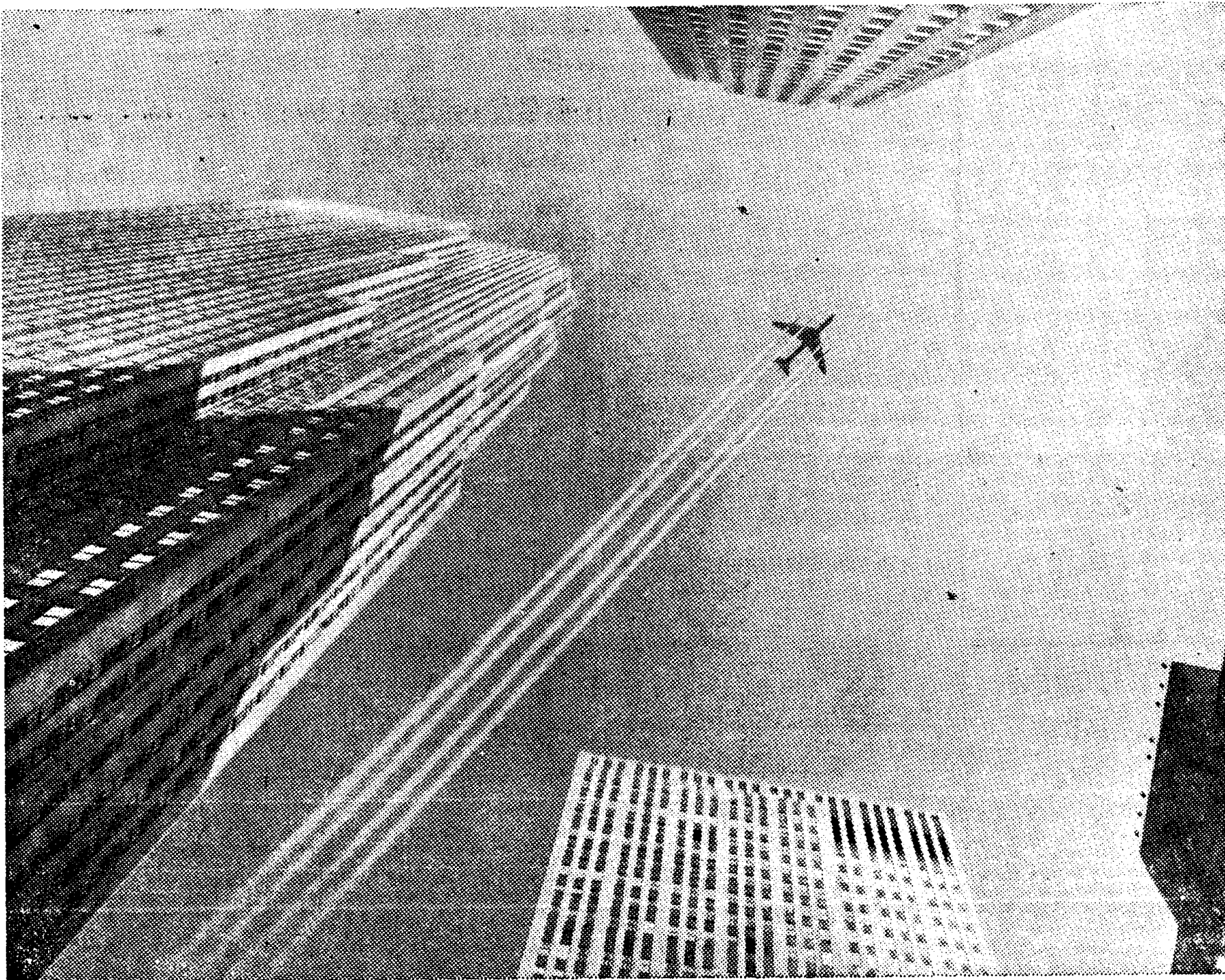
LEVER UW ETIKETTEN IN BIJ:

**POSNER'S AGENCIES CURACAO**

Scharlooweg 106

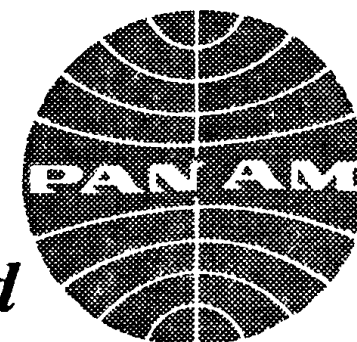
Tel. 11789

# 100% Meer Pan Am-diensten naar New York.



**Wij hadden 3 Jets per week. Nu hebben wij er 6 van Aruba en Curaçao.**

Wij doen alles wat we maar kunnen om U op tijd naar New York te brengen. U hebt het nu maar voor het zeggen welke van de grote Pan Am®-Jets U wenst om er naar toe te vliegen. Kom aan boord en maak het Uzelf gemakkelijk. Geniet rustig van Uw ontbijt dat wij op onze ochtendvluchten serveren. Dan staat U in New York, vroeg genoeg om nog te winkelen of voor een gezellige avond uit. Van Aruba of Curaçao tot New York zult U het prettige gevoel hebben te weten dat U reist met het beste dat er in de luchtvaartwereld te koop is.



**De maatschappij met  
de grootste luchtvaartervaring ter wereld**

Als eerste in Latijns Amerika  
Als eerste over de Pacific

Als eerste over de Atlantic  
Als eerste rond de wereld

Hoofdagent—S.E.L. Maduro & Sons; Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten.

1928

# HENDERSON

1967

## MEATS

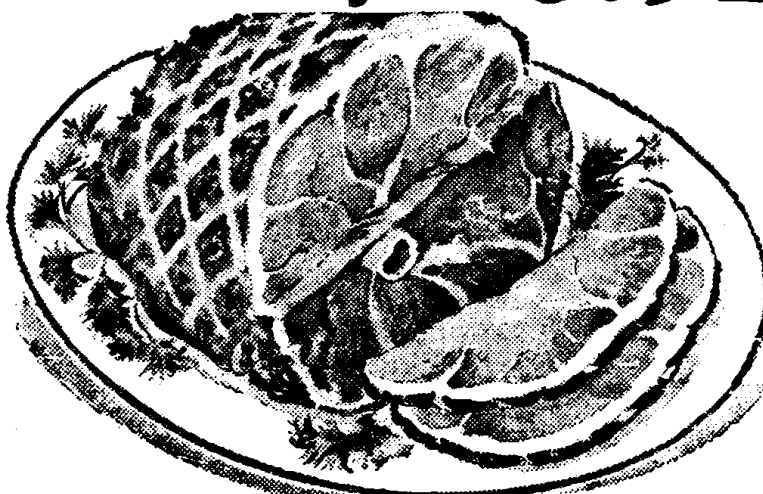
Supremely Tender

Special at „CENTRUM”  
for our U.S. CUSTOMERS!!

LONG BEEF U.S. CHOICE TENDERLOIN  
OVEN READY BEEFRIBS  
U.S. CHOICE BONELESS SHORTY STRIPLOINS  
CORNEB BRISKETS  
U.S. FILLET STEAKS  
BONELESS CHICKENBREASTS

PRIMA  
RUNDER GEHAKT ½ kilo **1.50**

MAGERE  
HAM 250 gram **0.92**



PILLSBURY  
BEST FLOUR

2 lbs. BAG 5 lbs.  
**0.40 — 0.95**

**NIEUW ....**  
SLENDERELLA LOW CALORIE  
JAMS EN MARMELADES

AMERIKAANSE  
WASLIJN PALEN per paar 17.50

PLASTIC WASMANDEN  
PLASTIC EMMERS

**SPAAR ZORGVULDIG UW KASSASTROKEN  
ZE HEBBEN GROTE WAARDE!!**

Weer nieuwe artikelen toegevoegd

BRANDKAST (SAFE) met  
COMBINATIE SLOT

Speciale  
prijs.... **126.—**

+ 1000 gld. Kassastroken

**180.—** normale  
verkooprij

BRANDKAST (SAFE)  
„INBOUW” met  
COMBINATIE SLOT

Speciale  
prijs.... **98.—**

+ 800 gld. Kassastroken

**140.—** normale  
verkooprij

**PARTY SHOP RIO CANARIO**

**0.96** PLASTIC AFWASBAKKEN **0.96**

**0.96** PLASTIC ASBAKKEN 2 voor **0.96**

— ZOLANG DE VOORRAAD STREKT —

**BEWAAR UW HENDERSON CASSASTROKEN Cash en Rekening**



# Firestone voor afwisseling nu eens verliezer baseball

WILLEMSTAD — Firestone en zijn sterwerper Pachin Cornelia moesten het gisteravond afleggen tegen het negental van Amstel. Het grootste aandeel in de 4-2 overwinning van deze ploeg had ongetwijfeld pitcher Errol Suarez die de slagmannen van de Curaçose kampioensploeg keurig in bedwang hield. Hij stond slechts vijf hits toe. Zijn clubgenoten daarentegen waren iets beter op dreef met het slaghout. Het duel werd ondersierd door een groot aantal veldritten aan beide kanten. Vooral Firestone had in dit opzicht zeker niet een van zijn beste avonden. Zoals verwacht werd de wedstrijd bijgewoond door een vrij groot publiek.

## Suarez leidt AMSTEL naar verdiende zege

Amstel is door de zege over Firestone praktisch subkampioen geworden en heeft ook nog een kleine kans om gelijk met Firestone op de eerste plaats te eindigen en voldoende plaatsingswedstrijden te forceren. Firestone speelt morgenavond tegen de Bide Hawks. Wanneer het dan is het definitief kampioen. Amstel definitief subkampioen. Amstel heeft nog twee wedstrijden te spelen en kan onmogelijk een aantal van twaalf overwinningen bereiken.

Het kampioenschap zal het negental van Firestone dus vrijwel zeker niet meer uit de handen glijpen. Maar wel is de Curaçose titelhouder de kans ontnomen om ongeslagen de competitie te eindigen. Amstel is bovendien de eerste ploeg geworden die na lange tijd weer een overwinning behaalt tegen Pachin Cornelia.

**Onverdiend**  
Drie van de runs van Amstel waren onverdiend, terwijl de eerste van Firestone eveneens te wijten aan een zwak veldspel van de tegenstander. Amstel scoorde zijn eerste run reeds in zijn eerste slechtste. Harold Oehlens, de eerste aan slag, ging strikeout. Juan Fornerino kreeg vierde en Gilbert Naaldijk legde de basis voor de eerste Amstelrun met een rolling tussen shortstop en het derde honk voor een infieldhit.

Een wildpitch van Pachin Cornelia en een slechte worp van de achtervanger naar het derde honk,

## Bonavena spreekt in stijl van Clay

FRANKFORT. — De Argentijnse bokser, beate-vereerder en amateurzanger Oscar Bonavena, die op 6 september in Frankfort tegen de Westduitsers Karl Mildenberger uitkomt in een wedstrijd van het toernooi om de van Cassius Clay afgenomen wereldtitel zwaargewicht bij de beroepsbokkers, liet zich in de afgeleverde woorden uit over het komende gevecht. Bij zijn aankomst op het vliegveld van Frankfort verklaarde Bonavena: „Alles wat ik nodig heb is een ringrechter, die tot tien kan tellen. Voor de rest zorg ik zelf. Ik hoop dat men mij niets in de weg zal leggen bij het verlaten van West-Duitsland, als ik Mildenberger finaal in de pan gehakt heb”. Om nog eens te onderstrepen hoe zeker hij van de overwinning is, voegde Bonavena er aan toe: „Ik heb gezworen dat ik alleen als overwinnaar naar Buenos Aires terug zal keren. Mocht ik verliezen, dan wil ik mijn vaderland niet terugzien”.

# Voedsel voor 15 miljoen mensen



DENEMARKEN IS een klein land dat bestaat uit een schiereiland en vijfhonderd eilanden, waarvan er honderd bewoond zijn. De totale oppervlakte bedraagt zestienduizend vierkante mijlen. Denemarken heeft 4,6 miljoen inwoners, waarvan slechts vijftien procent werkzaam is in de landbouw. De landbouw bereikt niettemin een produktie die niet alleen de lokale markt voorziet, maar het ook mogelijk maakt landbouwprodukten te exporteren, hetgeen jaarlijks een miljard Antilliaanse guldens het land binnenbrengt. Zestig procent van de totale landbouwproduktie is bestemd voor de export.

De Deense boeren produceren voldoende voedsel voor vijftien miljoen mensen. Geen enkel ander land heeft een dergelijke grote export van agrarische produkten in vergelijking tot haar inwonertal. Deze produktie komt van ongeveer tweehonderdduizend boerderijen, waarvan bijna tachtig procent een oppervlakte heeft van vijftientwintig tot driehonderd acres.

In Denemarken neemt de veeveertig procent van de agrarische export voor haar rekening, de export van varkens nog eens veertig procent en eieren, kippen en gespecialiseerde produkten de overige twintig procent. Deze produktie van kwaliteit bij een grote kwantiteit vereist een intensief gebruik van de grond. Drie vierde deel van Denemarken wordt daarom voor landbouw en veeveel gebruikt.

Denemarken is de tweede grootste boterexporteur en de derde grootste kaasexporteur ter wereld. Deense zuivelprodukten worden in meer dan honderd landen over de gehele wereld verkocht.

Men zegt, volkomen gerechtvaardigd, dat de Denen houden van goed eten. Zij vinden het tevens een genoegen dit goede eten te produceren, maar de Deense boer houdt ook van zijn vee, zijn land en zijn vrijheid. Voor hem en zijn gezin betekent dit zijn leven.

## Tweelingbroer mishandeld:

### Zes weken gevangenis

WILLEMSTAD. — De rechter ging vanmorgen niet in op het verzoek van de officier van justitie de behandeling tegen beklagde R.N. voor onbepaalde tijd aan te houden in verband met een psychiatrisch rapport. Hij veroordeelde N. tot zes weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf met aftrek van ruim één week voor arrest. Aan N. was mishandeling met een wapen ten laste gelegd. De met een wapen ten laste gelegd.

De mishandeling had eind april plaats gehad. Slachtoffer daarvan was de tweelingbroer van N. Dit was gebeurd nadat hij met zijn broer ruzie had gehad in het bedrijf van hun vader. N. ontdekte dat hij verschillende keren zou hebben gestoken met zijn mes; dit was slechts één keer gebeurd, hield hij vanmorgen vol. „Als je één keer steekt, ben je al strafbaar”, merkte de rechter op. „Volgens de wet ben je nog meer strafbaar als je je broer steekt. Er staat echter nergens in de wet dat je minder strafbaar bent als je je tweelingbroer steekt”, ging de rechter verder.

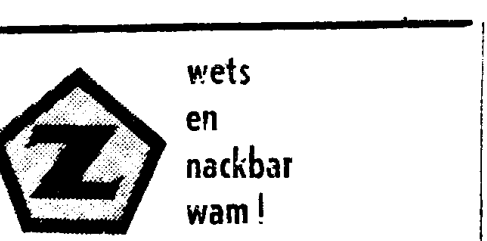
Beklaagde verdedigde zich met op te merken, dat zijn broer hem eerst had geslagen. Daarop was hij kwaad geworden en had hij zijn mes gebruikt. De rechter wees N. er op, dat er ook een klacht liep dat hij (N. red.) zijn vrouw en kinderen met een mes bedreigd zou hebben. Deze klacht wees N. van de hand, omdat dit eigenlijk slechts een grapje was geweest. Daarop herinnerde de rechter beklagde er aan, dat hij twee jaar geleden al een keer was veroordeeld voor bedreiging met mishandeling. Hij had toen vier weken gekregen. „Die gekke dingen moeten nu maar eens afgelopen zijn”, vond de rechter.

Toen de officier gelegenheid kreeg tot zijn requisitoir vroeg deze de zaak nog aan te houden. De beklagde was namelijk vanuit het huis van bewaring in begin mei opgenomen geweest in de psychiatrische inrichting. Het aanhouden van de zaak stond in verband met het psychiatrisch rapport, dat ook van belang zou zijn in verband met de bedreiging van zijn vrouw en kinderen. De rechter was echter kennelijk andere gedachten toegedaan en wees meteen vonnis. Hij beval onmiddellijke gevangenneming van beklagde.

## Onderzoek bij Britse garderegimenten

LONDEN. — De Britse politie is ongeschakeld bij een onderzoek van militaire zijde bij enige garderegimenten, waarvan jonge militairen zouden hebben deelgenomen aan partijen alleen voor mannen. Deze samenkomsten zouden zijn gehouden in een groot buitenhuis en in dure flats in Londen. Andere gasten zouden afkomstig zijn geweest uit politieke, kerkelijke en amusementskringen.

Volgens een woordvoerder van het leger was het onderzoek ongeveer een jaar geleden begonnen. In het leger zijn homoseksuele handelingen nog steeds strafbaar. Sinds een wetswijziging in juli is dit in de burgerlijke maatschappij niet meer het geval, mits het volwassenen betreft.



Deense spullen zijn drommels goede spullen! Wij verkopen in Toko Zuikertuintje een grote hoeveelheid Deense artikelen en we zijn daar trots op! Deze week wordt er een DEENSE week gehouden en we hebben een charmant Deens meisje in de winkel staan die U aanpraat; Deense kaas, Molbo, Havarti, Esrom, Emmenthaler, Camembert, Ambassadors en Danish Blue, Buter, Saiani van DANA, Jansen specialiteiten, Gynogore vis in blik, Priesco diepvries vis, DANA vleesconserven in een oneindig assortiment, Soyabeenolie, Tulip carbonaden en noem maar op. U zult het niet geloven, maar onze inarcepen is niet van Zinterklaas maar vanuit Deense markten.

Lekker ijs eten is een kunst geworden, nl. om er voor te zorgen dat Uw ijs in lijn blijft. We hebben SEALTEST DIETETIC ICE-CREAM. Kleine pakjes voor de liefhebbers.

Ter gelegenheid van de Deense week maakte Bakker Bert een Deense specialiteit waar ze zelfs in Denemarken van zouden staan te kijken, ze hebben er daar ook nooit van gehoord, zo DEENS is het. U krijgt een gratis proef en het is onmogelijk lekker Deens.

Sebastian ons vleeselijk slagerswonder ontving natuurlijk niet met de Deense week een zending DEENS kalfsvlees, zo blank als de botbikes van een zuist geboren baby. Onze Nelia heeft deze week als gebruikelijk ook DANA Deense Salami met een heerlijk snuffel knoflook wat naar men zegt tegenwoordig, de liefde bevordert.

Het Smyrna Handwerkhuis nadert zijn voltooiing en U moet nu werkelijk eens boven gaan kijken. Het heeft wel lang geduurd maar niet van, maar het wordt wat.....

's Avonds in de Znakbar is het zelfs met dit warme weer best uit te houden. Onder een lekker koude drink of een Seaitest ijsje is het leven nog niet zo slecht!

De gehele dag door is de MOCCONA KOFFIEBAR open voor Toko Zuikertuintje's klanten. De koffie is klaar!

Toko Zuikertuintje — doet deze week een beetje DEENS!

(Adv.)

## Man gewond bij vechtpartij

WILLEMSTAD. — Een 29-jarige uitomonteur deed gisteravond aangifte van het feit, dat hij de avond tevoren tijdens een vechtpartij bij een bar in de Nijmegenstraat door een ander dan zijn opponent met een steen tegen het hoofd is gegooid. De man raakte tengevolge hiervan buiten kennis en moest zich later onder doktersbehandeling stellen. Hij liep bloeduitstortingen aan het gelaat op. De recherche stelt een onderzoek in.

## Revolver gestolen

WILLEMSTAD. — De bedrijfsleider van een club aan het Spaanse Water deed aangifte van een diefstal van een herenpolshorloge ter waarde van 380 guldens, een revolver kaliber van 22 met dertig scherp patroon, een lot van de landlosterij en een hanglamp ter waarde van acht guldens. De artikelen werden uit zijn woning ontvreemd. Hij was niet in het bezit van een machtiging tot het in bezit hebben van een vuurwapen.

## Vergadering Toastmasters met bestuurslid uit Suriname

WILLEMSTAD. — Tijdens de vergadering van de Toastmasters Club Curaçao welke gisteravond in Hotel Curaçao Intercontinental werd gehouden was de heer Henk David Samson aanwezig, die in de Toastmasters Club Paramaribo de functie heeft bekleed van voorzitter en thans als commissaris actief deel uitmaakt van dit clubbestuur.

Vanzelfsprekend heeft de heer Samson gesproken over het clubleven van de Toastmasters in Suriname. Dit land telt twee Toastmasters clubs: één in Paramaribo en één in een buitendistrict. In overweging is de oprichting van een tweede club in de hoofdstad.

Tijdens de voordracht bracht de spreker de verschilpunten in de wijze van vergaderen van de club op Curaçao en die in Paramaribo duidelijk naar voren, waarbij als belangrijkste punt kan worden genoemd de vergadering waarbij het programma niet vooraf bekend wordt gemaakt, doch alle deelnemers ter plaatse van hun activiteit in de bijeenkomst op de hoogte worden gebracht.

Toastmaster Kees Martina en andere leden hebben met de spreker uitvoerig van gedachten gewisseld over het gebruik van de Engelse taal tijdens de lokale vergaderingen. In Suriname zijn de vergaderingen meestal in het Nederlands, terwijl ook het Hindoeestaans en het Negerengels als de taal voor bepaalde avonden hebben gediend. De heer Samson beweegt zich op het terrein van de farmacologie en legt momenteel een werkbezoek aan de Nederlandse Antillen af.

BOLZANO. — Pastoor Johann Weitlander uit San Martino de Casies in Alto Adige, die deze dagen is gegaan, is nu officieel in staat van beschuldiging gesteld wegens „politieke samenzwering”. Hem wordt ten laste gelegd dat hij een groep terroristen heeft verborgen. De priester heeft verklaard zich niet schuldig te achten.

Met groot leedwezen geven wij hierbij kennis van het overlijden op 4 dezer van onze werknemer, de heer

H. M. Martis

"Hij ruste in vrede".

S. E. L. MADURO & SONS

# Officiële Mededeling

VAN DE Curaçose Voetbal Bond DISTRICT CURAÇAO Nr 020/67 dd. 5 september 1967 Wedstrijduitslagen „Curaçao Wisseltrofee” 1967

S.U.B.T. — Jong Colombia	3—3, penalties 3—1
S.U.B.T. — Centro Dominguito	1—2
Scherpenheuvel — Centro Dominguito	2—3
Winnaars: 1967 CENTRO DOMINGUITO	
1966 Niet uitgespeeld	
1965 S.I.T.H.O.C.	
1964 VEENDAM	
1963 S.I.T.H.O.C.	

Competitie A-klasse 1966	
Deportivo Santa Rosa — Roversstad	1—1
De Koning — DOSKO	2—1
Competitie B-klasse 1966	
C.S. Deportivo Barber — Country Club Wacoo	2—1
Centro Buena Vista — Deportivo Antillas	5—2
Jong Bloed — Sint Joris	0—9
Atletico Luis Brien — C.D.P.E.	2—10
Jong Bloed — C.D.P.E.	1—7
C.S. Deportivo Barber — Union Deportivo	2—2

BESLISSINGSCOMPETITIE B-KLASSE 1966 GROEP II	
Maandag 11 sept. '67, 6.30 nm.: Centro Buena Vista — Eleven Brothers (Rifstadijon)	
Vrijdag 15 sept. '67, 6.30 nm.: Eleven Brothers — Centro Buena Vista (Rifstadijon)	

GROEP III	
Woensdag 13 sept. '67, 6.30 nm.: C.D. Porta Blancu — Sint Joris (Rifstadijon)	
Maandag 18 sept. '67, 6.30 nm.: Sint Joris — C.D. Porta Blancu (Rifstadijon)	

## HALVE COMPETITIE B-KLASSE 1966 voor de winnaars groepen I, II en III

Woensdag 20 sept. '67, 6.30 nm.: Atletico — Wacoo (Rifstadijon)	
Maandag 25 sept. '67, 6.30 nm.: Winn. groep II — Winn. groep III (Rifstadijon)	
Vrijdag 29 sept. '67, 6.30 nm.: Winn. groep III — Atletico (Rifstadijon)	

WEDSTRIJDPROGRAMMA COMPETITIE RESERVE-HOOGDKLASSE 1967	
Eerste ronde	
Zaterdag 9 sept. '67, 4.00 nm.: SITHOC — Jong Holland (Sithoc-terrein)	
S.U.B.T. — VESTA (Substadijon)	
Veendam — J. Colombia (Sithoc-terrein)	
Zaterdag, 16 sept. '67, 4.00 nm.: S.U.B.T. — J. Colombia (Sithoc-terrein)	
Zondag 17 sept. '67, 4.00 nm.: SITHOC — Veendam (Sithoc-terrein)	
Jong Holland — VESTA (Sithoc-terrein)	
Zondag, 24 sept. '67, 4.00 nm.: SITHOC — S.U.B.T. (Rifstadijon)	
Jong Holland — Veendam (Sithoc-terrein)	
Zondag 24 sept. '67, 4.00 nm.: VESTA — J. Colombia (Sithoc-terrein)	
Woensdag 27 sept. '67, 6.30 nm.: S.U.B.T. — Veendam (Rifstadijon)	
Zaterdag 30 sept. '67, 4.00 nm.: SITHOC — J. Colombia (Sithoc-terrein)	
Jong Holland — S.U.B.T. (Sithoc-terrein)	
Veendam — VESTA (Sithoc-terrein)	
Maandag 2 okt. '67, 6.30 nm.: J. Holland — J. Colombia (Rifstadijon)	
Woensdag 4 okt. '67, 6.30 nm.: SITHOC — VESTA (Rifstadijon)	

nr	vereniging	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpt.	punten
						voor tegen	
1.	Centro Dominguito	8	7	1	0	23	15
2.	Dep. Atletico Salina	8	4	2	2	25	16
3.	Victory Boys	8	5	0	3	18	10
4.	Wacker	8	4	1	3	25	17
5.	De Koning	8	4	1	3	19	21
6.	Fleur de Marie	8	3	2	3	15	14
7.	Riverside	8	2	3	3	12	18
8.	D.O.S.K.O.	8	1	1	6	9	29
9.	Deportivo Sta Rosa	8	0	1	7	9	32
		72	30	12	30	168	168

Twee winstpunten in mindering:  
\* Niet opgekomen tegen DOSKO op 23 juli 1967.  
\*\* Niet opgekomen tegen DOSKO op 6 augustus 1967.  
\*\*\* Niet opgekomen tegen DE KONING op 2 juli 1967.  
\* Niet opgekomen tegen DEPORTIVO SANTA ROSA op 16 juli 1967.  
\* Niet opgekomen tegen WACKER op 2 juli 1967.  
\*\*\* Niet opgekomen tegen RIVERSIDE op 13 augustus 1967.  
De vereniging HULVERSUM heeft zich uit deze competitie teruggetrokken.

EINDSTAND B-KLASSE COMPETITIE 1966							
GROEP I							
nr	vereniging	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpt voor tegen	punten
	Atomic .....	3	3	0	0	6	6
	C.S. Deportivo Barber .....	3	1	1	1	4	6
	Country Club Wacoo .....	3	1	0	2	3	3
	Union Deportivo .....	3	0	1	2	3	6
		12	5	2	5	16	16
							12

GROEP II								
1.	C. Buena Vista	)	beslis-	3	0	0	14 5	4 *
2.	Eleven Brothers	)	sings-	3	2	0	11 12	4
3.	Deport. Antillas	)	comp.	3	1	0	2 14 10	0 **
4.	Jong Curaçao	)		3	0	0	3 4 16	0 ***
				12	6	0	6	43 43 12

**Twée winstpunten in mindering:**  
\* Niet ongekomen tegen DEPORTIVO ANTILLAS op 6 augustus 1967.

Twee winstpunten in mindering:  
\* Niet opgekomen tegen DEPORTIVO ANTILLAS op 6 augustus 1967.  
\*\* Niet opgekomen tegen JONG CURAÇAO op 16 juli 1967.  
\*\*\* Niet opgekomen tegen DEPORTIVO ANTILLAS op 16 juli 1967.  
De vereniging DE STER werd in verband met het tot tweemaal toe niet opkomen voor de verdere duur van deze competitie geschorst.

Sint Joris	)	beslis-	3	2	1	0	19	4	5
C.D. Porta Bl.	)	sings-	3	2	1	0	20	6	5
Jong Bloed		comp.	3	1	0	2	16	2	2
Atletico Luis Brion	.....		3	0	0	3	3	18	0 *
			12	5	2	5	44	44	12

**twee winstpunten in mindering:**  
\* Niet opgekomen tegen CENTRO DEPORTIVO PORTA BLANCU op 9 juli 1967.

**De vereniging CANISUUS BOYS** werd wegens het tot tweemaal toe niet opkomen, voor de verdere duur van deze competitie geschorst.

Twee winstpunten in mindering:  
\* Niet opgekomen tegen CENTRO DEPORTIVO PORTA BLANCU op 9 juli 1967.  
De vereniging CANISUS BOYS werd wegens het tot tweemaal toe niet opkomen voor de verdere duur van deze competitie geschorst.

Inschrijvingen:  
RIVERSIDE: Norberto Hyacin Ruiz, Royston Antoni Leyba en Prisciliano Edward Sambo.  
SINT JORIS: Humphrey P. Windster en Donald Facundo Elisabeth.  
Overschrijvingen:  
RIVERSIDE: Ergilio Pedro Hatot (exlid Jong Holland).  
JONG COLOMBIA: Clark A. J. Raven (exlid SITHOC).  
CENTRO DOMINGUITO: Errol Cijntje (exlid SITHOC).  
VEENDAM: Edward Anthony Leito (exlid Jong Holland).  
SITHOC: Richard Graanoogst (exlid Veendam).  
S.U.B.T.: Evaristo Luciano Leito (exlid Riverside).

HET BESTUUR

# Plaats eens een zoekertje



U hebt zeker die beeldige geklede dames-schoenen met hoge hakken nog niet gezien bij **Stella**  
"De Moderne Schoenhandel"  
Prinsenstraat 63, tel. 13029

**INTERCONTI N.V.**  
Schottegatweg Oost 215  
voor Uw  
Walter Kidde  
Brandblussers

Een degelijk en toch goedkoop terraszitje.  
**K**  
Rotan stoelen in verschillende uitvoering.  
**Kooyman N.V.**  
Sta. Maria - Sta. Rosa

New!  
**Hands & Face**  
MOST TOWELETTES  
Cleanse • Refreshes  
Always Convenient and Ready to Use  
For sale at  
**Toko Zuikertuintje**

Moderne HANG- en WAND-LAMPEN, STAANDE LAMPEN,  
**KINDERLAMPEN**  
**N.V. Meubelindustrie Hollandia**  
Showrooms  
Salinja/Rio Canario

Van het welbekende merk "Stevens" prachtige badhanddoeken in bijzonder mooie kleuren verkrijgbaar bij  
**EUROPA**

"Dance of Time", "African Adventure", "Black Eva's Strip-tease" en "Eve's Driving School" zijn slechts enkele van het grote aantal opwindende scenes in SEXY MAGICO. Vanaf vrijdag 8 sept. in het Drive-In Theater Curacao. In Eastmancolor en Cinemascope.

Abonneer U op de Amigoe

**DRIVE-IN THEATER CURACAO**  
THUISBLIVEN???



presenteert:  
Woensdag 6 en Donderdag 7 sept. om 7 en 9 p.m.  
De nieuwste DON CAMILLO naar het meest gelezen boek van Giovanni Guareschi  
"DON CAMILLO IN RUSLAND"  
in het Frans met Hollandse tekst, met Fernandel en Gino Cervi  
f 2,00. Kind. toeg.

Vanaf vrijdag: vreemde riten, exotische vrouwen in SEXY MAGICO. In het Engels. Cinemascope en Technicolor.

Plaats eens een zoekertje

**Salinja Baby Shop**

Ter gelegenheid van de opening van SALINJA BABY SHOP op Salinja (tegenover Super) heeft SIMILAC Babymelkpoeder voor U een speciale aanbieding:

Bij inlevering bij Salinja Baby Shop van 4 coupons die U geplakt vindt op Uw blik Similac melkpoeder ontvangt U geheel gratis een blik Similac melkpoeder, de melkpoeder die Moedermelk het meest benadert.

**SALINJA BABY SHOP**  
Lindberghweg (t.o. Super Crema) Tel. 36674, toestel 4.

**BOUTIQUES LILOU**  
Caracasbaaiweg 47  
Telefoon 36633

Breedestraat 31 (P)  
Telefoon 13133

ONTVANGEN:  
● WRANGLER SLACKS, gestreepd en gebloemd.  
● ROKKEN vooral geschikt voor de schoolgaande jongedames.  
● KOELE JURKEN (shiftmodel) tegen zeer voordelige prijzen.  
● COCKTAIL JURKEN.

**BEKENDMAKING Verhuisd:**



Het Departement Sociale- en Economische Zaken, Bargestraat 53. Het bureau voor de Statistiek, Scharloeweg 17, en Ykwezen, Arnhemstraat 1.  
naar  
**ZUIDVLEUGEL FORT AMSTERDAM**  
ingang Plaza Piar.  
De Directeur,  
Drs. H. Moerman.

**Wereldbekende Professional Beat-Muziekinstrumenten**  
(origineel, direct van de fabriek)

- VOX Amplifiers 30 watt - 200 watt output.
- VOX P.A. Amplifiers met zangzuilen 100 watt.
- VOX Microphones frequency 18.000 high/low impedance.
- VOX Guitar-Organ met Stereo geluidsweggeve.
- VOX Electro Acoustic Guitars en Solid Guitars
- HOFNER beatle-bass compleet met etui f 290,—.
- DYNACORD ECHO-UNIT nieuwste model f 625,—.

Voor KWALITEIT en SERVICE  
**LA GANGA Prinsenstraat 86 tel. 11334**

**WEST-END AIRCONDITIONED**  
Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.  
De boeiende en aangrijpende Italiaanse film  
"DE WITTE NON" (L'ANGELO BIANCO)  
Amedeo Nazzari - Yvonne Sanson - Inrica Drell  
Een onvergetelijke herinnering aan een verloren geluk. Een van het hoogste offer dat een mens kan brengen. Niemand moet nalaten deze film te zien.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

**DE GROTE VAN NELLE T-PRIJS!**  
**WIN F. 100.- OP UW VERJAARDAG UW LEVEN LANG**  
(OF F. 2500,- CONTANT)

LEVER UW LEGE VAN NELLE PAKJES IN BIJ JAN BODEGOM & CO. N.V. EN U ONTVANGT:

- 1 ticket voor 5 verpakkingen van 25 gram
- 1 ticket voor 4 verpakkingen van 50 gram
- 1 ticket voor 2 verpakkingen van 100 gram
- 2 tickets voor 1 verpakking van 250 gram
- 3 tickets voor 1 verpakking van 500 gram
- 1 ticket voor 3 doosjes van 20 builen
- 2 tickets voor 1 doosje van 100 builen

**OOK ELKE MAAND EEN PRIJS VAN F. 100.-**  
**JAN BODEGOM & CO. N.V.**  
HOEK COLUMBUSSTRAAT/MADUROSTRAAT

**OPROEPING**




Het Luchthavenbedrijf, "Dr. A. Plesman" luchthaven, roept hierbij sollicitanten op voor de functie van  
"Assistent bij de Luchtverkeersbeveiliging".

Vereisten: a) Diploma H.B.S. "B" of een daarmee gelijkgestelde opleiding. (Eventueel MULO "B" met goede cijfers voor de wiskunde vakken).  
b) Gedegen kennis van de Nederlandse- en Engelse taal bezitten, (kennis van de Spaanse taal strekt tot aanbeveling).  
c) Minimum leeftijd 18 jaar.  
d) Psychologische- en medische keuring.

Bezoldiging: Gedurende de opleiding wordt een bezoldiging genoten conform schaal 8 van A.B. 1959 No. 19. Sollicitaties worden ingewacht t.m 15 september 1967. Voor nadere inlichtingen omtrent salariering en toekomst mogelijkheden, wende men zich tot de Administratie Luchthavenbedrijf "Dr. A. Plesman" luchthaven kamer 102.  
De wnd. Luchthavenmeester,  
H. P. M. van der Eem.

**BEKENDMAKING Eilandgebied Curacao**



De onderhoud- en reparatiewerkzaamheden der K.E. brug zullen tot ongeveer eind september duren. De weder in gebruikstelling der brug zal 1 week van te voren worden bekend gemaakt.  
De wnd. Havenmeester,  
J. Oenes

**"CINELANDIA"**  
Heden woensdag 6 september om 7.00 en 9.00 n.m. PREMIERE! Handelaren in Vrouwen, Diamanten en Wapens...  


STEVE COLE  
HILDEGARDE NEE  
PAUL HUBSCHIND  
TRAFIGANTES DE MUJERES!  
TRAFIGANTES DE DIAMANTES!  
TRAFIGANTES DE ARMAS!  
**MOZAMBIQUE**  
In het Engels met Spaanse tekst.  
CINEMASCOPE! KLEUREN!  
f 2,00 - f 1,25. Boven 14 jaar  
Donderdag 7 september om 7.00 en 9.15 n.m.  
Gregory Peck - Mary Badham - Philip Alford in:  
"TO KILL A MOCKINGBIRD"

**"ROXY" AIRCONDITIONED**  
Woensdag 6 september om 8.00 n.m.  
"THE VENTURES" en hun muzikale show  
Donderdag 7, vrijdag 8, zaterdag 9 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 10 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. — PREMIERE!  


LANA TURNER  
als  
**Madame X**  
ER WAS ALTIJD EEN MAN... MAAR NOOIT EEN NAAM!  
EEN ROSS HUNTER PRODUKTIE  
VAN  
John Forsythe  
Ricardo Montalban  
Burgess Meredith  
Constance Bennett  
Keir Dullea  
In het Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar

**N.V. Curacaoose Dok Maatschappij**  
vraagt op korte termijn:  
geschoolde - ervaren **Lassers**  
**Bankwerkers**  
**Draaiers**  
**Pijpfitters**  
**Constructie Werkers**  
Alleen zij die aan bovengenoemde voorwaarden voldoen komen voor plaatsing in aanmerking.  
Sollicitaties te richten aan de Afd. Personeelszaken, Postbus 156, telefoon 35220 - toestel 103.

**WILT U NOG MEER GELD SPAREN!!!! Koopt dan bij COLON Supermarket**

<b>SPERCIEBONEN</b> "Jonker Fris" groot bl. slechts 57 ct.	<b>MONDONGO</b> "Swift" per blik 85 ct.	<b>CRISCO</b> 3 lbs. f. 2,99	<b>PEREN OP SAP</b> Red & White 3 bl. á 8½ oz. slechts 99 ct.	<b>HARDE UIEN</b> per kilo slechts 35 ct.	<b>KALFSLEVER</b> 500 gram f. 1,25	<b>OSSESTAART</b> 500 gram f. 0,70	<b>GEITERIBBEN</b> 500 gram f. 0,85
<b>LUNCHPAKKET</b> Jachtworst 100 gr. Ontbijtworst 100 gr. Malakoff 100 gr. sausages f. 0,79	<b>MOONTIGER</b> Insecticide AEROSOL f. 1,45 nu f. 1,00 per spuitbus	<b>BLEACH</b> "Red & White" Quart slechts 45 ct.	<b>DOG FOOD</b> "Henny Pen" 2 blikken 55 ct.	<b>Stainless Steel BESTEK</b> 6 persoons f. 7,00	<b>THEEDOeken</b> slechts 45 ct.	<b>KLAPPISTOLEN</b> f. 1,25	<b>KANTEN kledjes en lopers</b> f. 0,60

**EN EXTRA BIJ AANKOOP VAN F. 10,00 IN DE SUPERMARKET**

THERMOSFLES ..... van f. 14,00 nu f. 19,00	ICING SET ..... van f. 7,95 nu f. 5,50
PRULLEMAND ..... van f. 2,50 nu f. 1,75	HORS D'OEUVRESET ..... van f. 2,85 nu f. 2,00
WATER DECANTER ..... van f. 5,75 nu f. 4,00	

Voor Uw HUISHOUDING ONTVANGEN: Luxor en Hammarplast plastic artikelen - Baddoeken "Jorjolino" f. 2,15 - Souvenir en geschenkartikelen - Vloerkledjes "Tufton" vanaf f. 11,00.

**VERGELIJK BOVENSTAANDE PRIJZEN... ER ZIJN NOG VEEL MEER KWALITEITSKOOPJES**